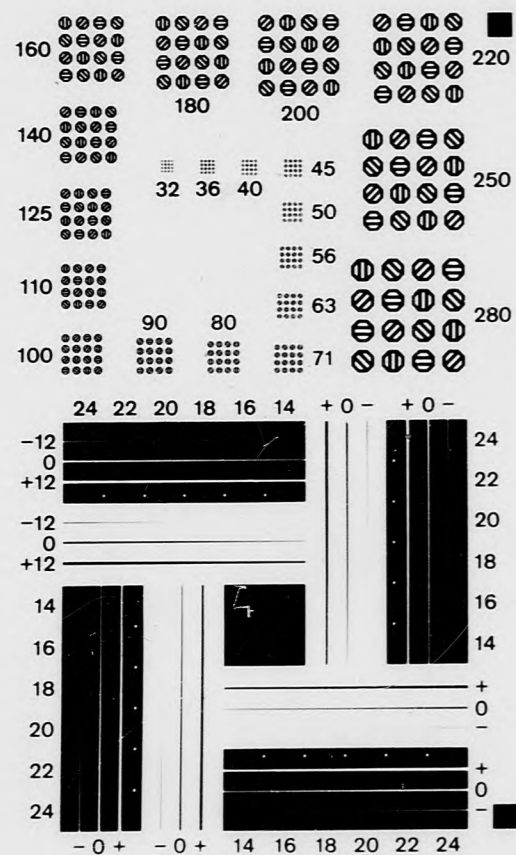


OSZK.

1995.



1:

FOLYTATÁS

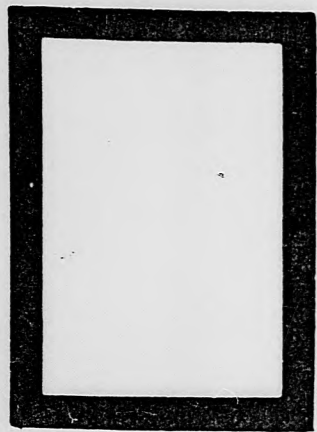
ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9956

1981: FEBRUÁR

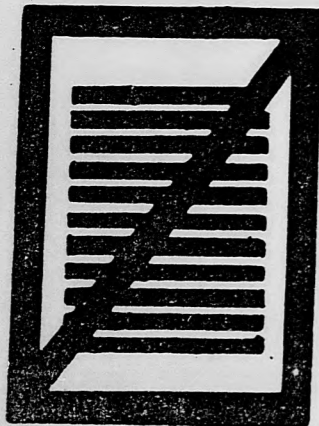
28



A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. KÜLFÖLDI HÍREK

1981.(évf. nélk.) jan.1-dec.31.

Hiány: febr.15. 13.,15.lap.,febr.16. 15-16.lap.,ápr. 12.
37.lap., ápr.20. 13.lap., máj.1. 21.lap., jún.3.
63. lap.,jún.7. 21.lap., jún.11. 53.lap.,jún.12.
49.lap.,jún.18. 15.lap.,jún.29. 69.lap.,júl.26.,
aug.18. 9.lap.,aug.21. 31.lap.,szept.27. 25.lap.,
szept.30. 53.lap.,nov.4. 11.,78.lap.,nov.6. 61.lap.,
nov.30. 3.lap.,dec. 17. 27.,35.lap.,dec.25.

kül

- 110 -

1981.02.27.

London: Lemmon végrendelete
athén: földrengés
párizs: kokain

- sk0112 temp kongresszusi előkészítő bizottság
- sk0113 merényletek madridban
- sk0114 uganda - tanzánia
- sk0115 madridi találkozó
- sk0116 kádár - szmbt/1.rész /
- sk0117 haig - kuba, nicaragua
- sk0118 usa - szovjetunió
- sk0119 kádár - szmbt /2.rész/
- sk0120 amerikai-brit tárgyalások
- sk0121 kongresszusi külpol. hireink tartalomjegyzéke - 1
- sk0122 kádár - szmbt /3.rész/
- sk0123 kongresszusi külpol. hireink tartalomjegyzéke - 2
- sk0124 olasz képviselőház - 2
- sk0125 tömegtüntetések
- sk0126 arafat - iszlám közvetítés
- sk0127 szejm-ülés
- sk0128 tömegtüntetések - 2
- sk0129 jaruzelski-távirat
- sk0130 tartalomjegyzék - 1
- sk0131 tartalomjegyzék - 2
- sk0132 tartalomjegyzék - 3
- sk0133 tartalomjegyzék - 4

készült az mti külpolitikai főszerkesztőségében
főszerkesztő: köves tibor
szerkesztették: patak károly
 bochkor jení
 barabás miklós

mh/bs

22.16 270 281 1280 v é g e

--

MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010/16

Külföldi hírek

budapest, 1981. február 28.

kül.

s z o m b a t

sk0001 4 230 mtik1001

várható események

1981. február 28. /mti/

moszkva: folytatódik az szkp xxvi. kongresszusa

washington: reagan elnök találkozik thatcher brit
miniszterelnökkel

panamaváros: a szocialista internacionálé megvitatja a
salavadori helyzetet

hj pk

06.37 280 281 0279

Fi S. ho
 [Signature]

--

sk0002 4 230 mtik1002

spanyolország - kommentár /1./

fodor györgy, az mti munkatársa írja:

1981. február 28. /mti/ - lassan kiderül, hogy antonio tejero molina csendőralezredes, a spanyolországban még a franco-idők óta rettegett guardia civil fenegyereke, hétfőn nem csak operettpucssal próbálkozott, amikor a felesége nevéén vásárolt hat autóbusszon kétszáz csendőrt az üléselő spanyol cortes-hez szállított, a menesztetbe lövöldözve nagy hangon betört az új kormányfő személyéről vitatkozó képviselők közé, és néhány órára „falhoz állította”, a spanyol demokráciát.

minden eddigi jel arra utal, hogy az egy kávéházi pucssban már részes alezredes, franco lelkes híve - aki a régi időkhez képest a demokrácia lassukibontakoztatásában az elkorcsosulás folyamatát látta - csak „négermunkát”, végzett. háta mögött a csendestársak fogták a gyeplőt, akik egyáltalán nem akarták tréfára venni azokat a követeléseket, amelyek tejero szájából komolytalannak hangzottak: az alkotmány felfüggesztése, katonai junta hatalomra ültetése.

az sem titok, hogy a háttérben a hadsereg áll - a franco-rendszer támasza, az egyetlen hatalmi központ, amelyet a néhai diktátor halála óta nem érintett a belső demokratikus átalakulásnak még csak a szele sem; nem mertek hozzányúlni. spanyol és külföldi elemzők egyaránt régóta tanakodnak azon, hogy vajon mi rejlik a „kiszámíthatatlan”, hadsereg feltűnő némasága mögött, hogyan viselik el az egykor a német fasiszták oldalán az „orosz fronton”, harcoló idős tábormokok a parlamenti játékszabályokat, és korábbi befolyásuk csökkenését.

tejero alezredesnek a parlament ellen intézett támadása után már megjegyezte egy magas rangú spanyol személyiség: az a tény, hogy Jaime milans del Bosch altábornagy - a valenciai katonai körzet parancsnoka - az utcára rendelte katonáit, bizonyítja: valami komoly dologról van szó. a tábormok 47 éves katonai multra tekinthet vissza, tekintélye a hadseregben óriási - lehetetlen tehát, hogy „felelőtlen”, puccskisérletekhez adja a nevét /és katonáit/, ha csak nem bizik a sikerben.

s hogy ezuttal nem kávéházi pucsról volt szó, azt a tények bizonyítják: spanyolország félt hadseregének főtisztjeit tartóztatják le sorozatban. közöttük van Alfonso Armada tábormok, a szárazföldi hadsereg vezérkari főnök-helyettese - aki talán franco utódja lett volna - és természetesen az öreg katona is, del Bosch altábornagy. /folyt./

fg pk

06.39 280281 2417

Ri 8.40

--

sk0003 4 230 mtik1003

spanyolország-kommentár /2./

feltehetőleg igazuk van azoknak a hirmagyarázóknak, akik e korántsem veszélytelen hatalomátvételi kísérlet megghiusításában I. János Károly királynak tulajdonítják a fő - legalábbis a kritikus - szerepet.

amikor 1975-ben franco helyreállította a monarchiát spanyolországban, kevesen hitték, hogy I. János Károly - XIV. Lajos francia királynak kései leszármazottja, az utolsó spanyol király unokája - hosszasan időzhet a trónon. a király azonban jó politikusként bizonyult. ő „találta ki”, Adolfo Suárezt, az addig ismeretlen politikust, tette meg miniszterelnökké, és a háttérben támogatta a demokratizálási folyamatot, a pártok legalizálását.

és ami valószínűleg döntő volt: igen szoros kapcsolatban állt és maradt a hadsereggel. a király a spanyol elit katonai akadémiáját végezte Zaragozában - harmadikként végzett a 271 jelölt között. katonatársaival ápolta kapcsolatait, és mint hírlík, többre tartotta a baráti összejöveteleket egyéb állami teendőinél. „jól ismerem a katonáimat - együtt zuhanyoztam velük”, - mondotta egyszer.

amikor kedden nulla óra 15 perckor spanyolország fegyveres erőinek főparancsnoka halványszürke egyenruhájában megjelent a képernyőn és egyperces beszédében határozottan leszögezte, hogy a korona nem tűrheti a demokratikus folyamat alkotmányban is rögzített folyamatának megszakítását - az eseményeket átbillentette a kritikus ponton. érdeme ez - és nem több.

mert ugyanakkor az is igaz, hogy a király szava - egyperces beszéde - nem lett volna elég. de spanyolország politikai pártjai - a kommunista párttól a kormánypartig -, szakszervezetei, személyiségei és a lakosság szinte nyomban és egységesen állást foglaltak a fiatal spanyol demokrácia mellett. nem lebecsülendő tényező az sem, hogy a külföld - főként nyugat-európa - szintén elítélte a puccskisérletet.

a puccsnak belpolitikai tekintetben meglehet a maga haszna: meg lehet kezdeni „a régi szép idők”, francoista tisztjeinek eltávolítását. ez sem fogja helyettesíteni azonban a demokratizálási folyamat kézzelfogható problémáinak megoldását: a baszkok helyzetének rendezését, a terrorizmus felszámolását, a gazdasági demokratizálást és a politikai rendszer megszilárdítását.

Leopoldo Calvo Sotelo, csütörtökön felesküdt új miniszterelnök e próbatétel után kedvezőbb helyzetben foghat hozzá munkájához.

fg pk

06.40 280281 2392

Ri 8.40

--

sk0004 4 230 mtik1004

usa kp

new york, 1981. február 28. /taszsz/ - az amerikai egyesült államok kommunista pártja nyilatkozatban ítélte el az új kormányzat gazdasági irányvonalát.

- az új kormányzat gazdasági programja valójában az amerikai nép elleni hadüzenet, mert fő célja az, hogy megfossza a dolgozókat azoktól a társadalmi-gazdasági vívmányoktól, amelyeket a legutóbbi fél évszázad alatt vívott állhatatos harcban szereztek meg. az infláció elleni harc jelszavával meghirdetett adócsökkentés is pusztán a nagy üzlet és a milliomosok kis csoportja érdekeinek felel meg - állapítja meg a nyilatkozat.

- emellett a kormányzat újabb dollármilliárdokat szán fegyverkezésre, s már az 1982-es költségvetési évben 25 milliárddal akarja növelni a pentagon költségvetését, amelynek eredményeként a költségvetés jelentősen meghaladja a 200 milliárd dollárt. mindezt pedig a „szovjet fenyegetésről”, szóló elcsépejt hazugsággal próbálják igazolni - hangsúlyozza a nyilatkozat.

a dokumentum rámutatott arra, hogy pozitív választ kell adni leonyid brezsnyevnek a fegyverkezési hajszára megfékezéséről és az enyhülési folyamat helyreállításáról szóló javaslataira, amelyeket az szkp /főtítkára pártja xxvi. kongresszusán terjesztett elő.

ti ba pk

06.47 280281 1261

--

sk0005 4 300 mtik1005

weinberger - thatcher

washington, 1981. február 28. /afp/reuter/ - caspar weinberger amerikai hadügyminiszter pénteken margaret thatcher brit miniszterelnök előtt kijelentette, hogy a neutronbomba ügye lekerült a napirendről. ha az amerikai kormány ismét foglalkozna a neutronbomba nyugat-európai elhelyezésének gondolatával, akkor ennek minden részletét megtanácskozza majd szövetségeseivel - mondta.

Fi 8. 40

az amerikai fővárosban hivatalos látogatáson lévő brit kormányfő pénteken délután kereste föl pentagon-beli hivatalában az amerikai hadügyminisztert.

emlékezetes, hogy nem sokkal hivatalának átvétele után weinberger kísérleti léggömbként ismét utjára engedte a neutronbomba gyártásának és nyugat-európai elhelyezésének carter által egyszer már eltemetett ötletét. a terv azonban ezuttal is a nyugat-európai szövetségesek leplezetlen nemtetszését váltotta ki.

a hadügyminiszter azonban hozzátette: az amerikai kormány csupán azért mond le a neutronbombáról, mert nem akar pótlólagos bonyodalmakat okozni, amelyek nehezíthetik az „eurostratégiai”, rakéták nyugat-európai elhelyezésének programját 1983. végétől. márpedig az egyesült államok ragaszkodik a nato nyugat-európai közepes hatótávolságú rakéta-arszenáljának 1979. decemberben tervbe vett korszerűsítéséhez és a megígért új amerikai fegyverkezési programok végrehajtásához, mielőtt új fegyverzetellenőrzési tárgyalásokba bocsátkozna a szovjetunióval.

ezek után megfigyelők számára nem volt világos, mit is értett weinberger thatcher asszony jelenlétében elhangzott „témazáró”, szavain, amelyek szerint „ki kell igazítani azt a képet, hogy az amerikai kormány állítólag nem támogatja a fegyverzetellenőrzést,,.

ami a két ország kapcsolatait illeti: weinberger közölte, hogy az egyesült államok vásárolni fog a brit gyártmányú, függőlegesen felszálló harrier típusú vadászpilóta nélküli repülőgépeket számára, más területeken ugyancsak egyeztetik majd az amerikai és a brit fegyvergyártási terveket, hogy elkerüljék olyan programok párhuzamosságát, amelyek már folyamatban vannak nagy-britanniában. washington más nyugat-európai szövetségeseitől is tervez fegyvervásárlásokat. az amerikai hadügyminiszter ezenfelül megdicsérte a brit kormányt, amiért a nato-ban előírt 3 százalékkal növelte hadikiadásait és „hozzájárul az arab-/perzsa-/öböl térségének védelméhez,,.

margaret thatcher szombaton még egyszer találkozik reagan elnökkel is. ez a találkozó az eredeti hivatalos programban nem szerepelt.

sg pk

06.58 280281 2515

Fi 8. 40

--

sk0006 1 230 mtik1006

usa - salvador

bokor pál, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1981. február 28. /mti/ - az amerikai hadügyminisztérium egy magát megnevezni nem kívánó hivatalos személyisége pénteken bejelentette, hogy az egyesült államok további hat katonai tanácsadó salvadorba küldéséről döntött. emellett újabb huszonöt kiképző elküldését készíti elő. a „nem harcoló”, amerikai katonai szakértők elküldését az amerikai bejelentés szerint a salvadori kormány kérte.

az amerikai katonai személyzet létszáma ezzel egyelőre huszonötre, majd a következő lépésben valószínűleg ötvenre emelkedik, nem szólva arról a kilenc amerikai tisztről, akik a san salvador-i amerikai nagykövetség katonai osztályát alkotják.

a bejelentés néhány órával azután hangzott el, hogy haig külügyminiszter újból támadta kubát a salvadori baloldalnak nyújtott segítségéért, s minden bizonyíték nélkül azt állította, hogy kuba „újabb nagy fegyverszállításokra készül”, a state department vezetője egyidejűleg nicaraguát is megfenyegette: ha nem hagy fel a salvadori felszabadító erőknél nyújtott állítólagos támogatásával, ellenintézkedéseket fogantatosítanak ellene. az egyesült államok, mint ismeretes, máris leállította a segélynyújtást nicaraguának, s a külügyminisztérium szóvivője szerint nem is szándékszik felújítani azt.

haig külügyminiszter pénteken délelőtt még csak az újabb amerikai katonai lépések lehetőségéről beszélt. a pentagon bejelentéséből ítélve viszont ekkorra már megszületett a döntés a salvadori amerikai katonai eskaláció soronlévő lépésének megtételéről. a kubai beavatkozás emlegetése így csupán ürügyül szolgált ennek nyilvánosságra hozatalához.

a következő huszonöt amerikai kiképzőt ötös csoportokban szándékoznak a közép-amerikai országba küldeni. az amerikaiak feladata az lesz, hogy a salvadori kormánycsapatokat taktikai fogásokra, térképolvasásra, rejtjelezésre és más „katonai alapműveletekre”, oktassák.

br/jp pk

07.12 280281 1970

Fi

8. 40

--

sk0007 1 230 mtik1101 /kkk /

kongresszus - az első hét vége

moszkva, 1981. február 28. /mti/ - a szovjetunió társadalmi és gazdasági fejlődése fő irányainak megvitatásával folytatja munkáját szombaton délelőtt az szkp xxvi. kongresszusa. az idén elkezdődött xi. ötéves tervidőszak, s a nyolcvanas évtized perspektíváit felvázoló beszámolót nyikolaj tyihonov, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke terjesztette pénteken délelőtt a küldöttek elé.

végéhez közeledik a több mint egy hetes tanácskozás, amely a következő öt évre - ami pedig a gazdasági építőmunkát illeti, még hosszabb időszakra - megszabja az szkp, a szovjet állam nemzetközi és belpolitikai tevékenységének irányait, s amely éppen ezért a nemzetközi érdeklődés középpontjában is áll.

a kongresszus ezen túlmenően a külföldi vendégek felszólalásai, a nemzetközi sajtóközpontban tartott sajtóértekezletek révén átfogó képet ad a világ forradalmi- és munkásmozgalmának helyzetéről is. szocialista állam- és kormányfők, kommunista és forradalmi-demokratikus pártok vezetői találkoznak a világsajtó moszkvába sereglett több száz tudósítójával. a sajtóközpont következő külföldi vendége szombaton délután előreláthatólag todor zsiikov, a bkp kb első titkára, a bolgár államtanács elnöke lesz.

fl kd

07.20 280281 1265

--

sk0008 2 300 mtik1007

közel-keleti vonatkozású hírek

muzulmán testvérek

london, 1981. február 28. /afp/ - szíriában szétzúzták a „muzulmán testvérek”, szervezetét. akik elmenekültek, azok jelenleg már „egymást gyilkolják”, - közölte a londoni the times tudósítójával ahmed iszkander ahmed szíriai tájékoztatásügyi miniszter. elmondta, hogy az elmúlt években a „muzulmán testvérek”, terroristái 300 embert gyilkoltak meg, köztük kormánytagokat, a baath-párt funkcionáriusait és polgári személyeket. ezután a miniszter kifejezte meggyőződését, hogy „szíria és jordánia viszonya javulni fog,,.

Fi

8. 40

sinai

kairó, 1981. február 28. /upi/ - michael sterner, az amerikai külügyminisztérium államtitkárhelyettese Jeruzsálemből kétnapos látogatásra kairóba érkezett. Folytatja azokat a tárgyalásokat, amelyeknek célja nemzetközi békeellenőrző erőt szervezni a sinai-félszigetre 1982. áprilisra, amikor izrael előírás szerint teljes egészében visszaszolgáltatja a területet egyiptomnak. az egyiptomi-izraeli szerződés egyik kísérőlevelében az egyesült államok vállalta, hogy gondoskodik e nemzetközi erő megszervezéséről.

pénteken

ciszjordánia

jeruzsálem, 1981. február 28. /afp/ - menahem begin miniszterelnök pénteken négy izraeli települést keresett föl a megszállt ciszjordániában. az egyik nablusz környéki településen közölte az egybegyűltekkal, hogy „a telepek örökre fennmaradnak... begin utoljára közvetlenül négy évvel ezelőtti választási győzelme után, 1977. májusban látogatót meg izraeli településeket ciszjordániában. csütörtökön a knesszet pénzügyi bizottsága hat új ciszjordániai település számára nyolcmillió dollárt szabadított fel a költségvetésből.

sg pk

07.41 280281 1697

--

sk0009 1 230 mtik1102 /kkk /

kongresszus - japán visszhang

flesch istván, az mti tudósítója jelenti:

tokió, 1981. február 28. /mti/ - japán hivatalos körökben fokozódó érdeklődés tapasztalható a nemzetközi enyhülés megszilárdítása céljából előterjesztett szovjet kongresszusi javaslatok, valamint leonyid brezsnyevnek a szovjet-japán kapcsolatok javítását szorgalmazó állásfoglalása iránt. kormányforrásoktól származó értesülések szerint szakuraucsi josio, a liberális demokrata párt főtitkára és más befolyásos konzervatív tisztségviselők találkozni fognak dmitrij poljanszkij tokiói szovjet nagykövettel, hogy tájékozzódjanak a moszkvai békekezdeményezések felől. a japán főváros politikai megfigyelői nagy jelentőséget tulajdonítanak e hivatalos tokiói lépésnek, mivel a szigetországi vezetők - az afganisztáni szovjet katonai segítségre hivatkozva - az utóbbi időben korlátozták az ilyen jellegű személyes érintkezéseket.

F. 8. 40

a kormányhoz közelálló the japan times egyidejűleg közölte:

maga szuzuki zenko ldp-elnök és kormányfő is át akarja tekinteni a szovjet diplomatával az államközi kapcsolatok további ápolásának lehetőségeit. az eszmecserékre feltehetően március első heteiben kerül sor. e szigetországi készséget tokióban úgy értékelik, mint választ leonyid brezsnyev kongresszusi kijelentésére, amely szerint „a szovjetunió továbbra is a japánnal való szilárd, valóban jószomszédi kapcsolatok mellett foglal állást... az eddiginél pozitívabb irányba mutató japán magatartást másfelől összefüggésbe hozzák azzal is, hogy az szkp központi bizottsága beszámolójának a kelet-nyugati párbeszéd fenntartására irányuló javaslatai visszhangot keltettek több nyugati fővárosban. az ldp-törvényhozók egy csoportja, amelynek tagja tanaka rokuszuke külkereskedelmi és ipari miniszter, tavasszal delegációt önjt küldeni moszkvába, hogy tanácskozzék a szovjet vezetőkkel. sajtókommentárok emlékeztetnek, hogy a szigetországi gazdasági-üzleti körök képviselői huzamosabb ideje sürgetik a kabinetet: a japán nemzeti és gazdasági érdekeknek megfelelően munkálkodják a szovjet-japán viszony javításán.

a szombati japán ujságok nagy teret adnak nyikolaj tyihonov szovjet miniszterelnök referátumának. egybehangzóan rámutatnak, hogy a szovjetunó a gazdasági stabilitás elérésére, a lakosság szükségleteinek, a fogyasztói igényeknek a jobb kielégítésére törekszik.

fn/so kd

07.48 280281 2378

--

sk0010 4 230 mtik1008

kolumbia

bogota, 1981. február 28. /mti-reuter/ - két pokolgép robbant pénteken az esti órákban bogotában az amerikaiak által alapított nyári nyelvoktatási intézet épületében. személyi sérülés nem történt. az intézmény - többek véleménye szerint - a cia kolumbiai központja. ez év január 19. óta ismeretlen tettesek fogva tartják chester bitterman amerikai nyelvészt, és szabadon bocsátásáért cserébe azt követelik, hogy az intézet szüntesse be működését kolumbiában. a robbantásért felelőséget vállaló ismeretlen telefonáló megismételte ezt a követelést.

kzs pk

07.57 280281 0583

F. 9. 40

--

sk0011 4 230 mtik1009

afrika

new york 1981. február 28. /adn/ - az ensz biztonsági tanácsának tagállamai pénteken nem hivatalos találkozón megvitatták a dél-afrikával szemben hozott fegyverszállítási tilalmak betartásának ellenőrzésére alakult ensz-bizottság jelentését. a dokumentum sürgeti a szankciók szigorú betartását, és törvényes intézkedéseket javasol annak biztosítására, hogy harmadik ország közvetítésével se juthasson el fegyver és hadianyag dél-afrikába. a jelentés indítványozza a nemzetközi monopóliumok fegyverkezési célokra is felhasználható dél-afrikai beruházásainak a betiltását.

hétfőn kezdődik az ensz-közgyűlésnek a namibiai kérdéssel foglalkozó 35. ülészsaka. a résztvevők várhatóan határozatban sürgetik majd a biztonsági tanácsot, hogy rendeljen el gazdasági és politikai büntető intézkedéseket pretóriával szemben, így kényszerítve a fajüldözött kormányzatot a namibia függetlenségének megadását elrendelő ensz-határozatok betartására.

addisz abeba /adn-afp/ - az afrikai egységsszervezet /aes/ miniszteri tanácsa pénteken határozatban ítélte el a dél-afrikai fajüldözött kormányt namibia folytatódó törvénytelen megszállása és az ensz határozatainak rendszeres megsértése miatt. a külügyminiszterek rámutattak a nyugati hatalmak pretóriával fenntartott szoros gazdasági kapcsolataira és a nyugatiak ebből fakadó felelősségére: arra, hogy rá kell kényszeríteniük a pretóriai kormányzatot a világszervezet namibia függetlenségéről hozott határozatainak betartására.

a határozat felkérte a biztonsági tanácsot, hogy vitassa meg a pretória elleni átfogó intézkedések, így egy kőolaj-embargó elrendelését. ha a bt nem tenné meg a szükséges lépéseket, úgy össze kell hívni a közgyűlés rendkívüli ülését.

to pk

08.06 280281 1748

Fi

g.

-.-

sk0012 4 300 mtik1010

colombo indiában

uj delhi, 1981. február 28. /upi/ - emilio colombo, az indiai látogatáson tartózkodó olasz külügyminiszter pénteken kijelentette, hogy az olasz és az indiai kormány hasonlóképpen értékeli a világhelyzet legtöbb kérdését. mindenekelőtt abban értenek egyet, hogy „a világon még soha nem volt annyi a gond, mint manapság, és hogy minden országnak törekednie kell arra, hogy felülkerekedjen ezeken a gondokon, - mondta uj delhiben egy sajtóértekezleten.

colombo, aki csütörtökön érkezett az indiai fővárosba, találkozott indira gandhi miniszterelnökkel és naraszimha rao külügyminiszterrel.

colombo és r. venkataraman indiai pénzügyminiszter pénteken olasz-indiai műszaki és gazdasági együttműködési egyezményt írt alá.

sg pk

08.30 280281 0777

-.-

sk0013 4 230 mtik1011

rövid hírek

kilencéves bankrabló

new york, 1981. február 28. /reuter/ - megadta magát az fbi-nak a történelem valószínűleg legfiatalabb bankrablója. a kilencéves fiú, aki az amerikai törvények szerint fiatal kora miatt nem büntethető, szerdán bement az egyik manhattani bankba, és egy pisztolyra emlékeztető tárgyat szegezve a pénztárosra, így szólt: „ez rablás! egy szót se!”, a meglepett pénztáros szó nélkül odaadta a fiúnak az előtte heverő 118 dollárt, amivel a gyerek távozott, jól nevelten hátraszólva: „kösz szépen!”,

800 ezer dollár

nápoly, 1981. február 28. /ap/ - géppisztollyal felfegyvezett álarcos banditák eltorlaszolták a nápolyba vezető egyik utat, megállították az arra haladó postakocsit, majd eltűntek a 800 millió lírás zsákmánnyal. a pénzeskocsi éppen akkor szedte fel rakományát a vezuv lábánál fekvő falvak postahivatalaiból. a banditákat egy

Fi 10.

g.

véletlenül arra járó rendőrökci ugyan meglepte, de megállítani már nem tudta őket.

vissza a halálból

detroit, 1981. február 28. /ap/ - február 12. -én az orvosok veselégtelenséget fedeztek fel a 20 éves susan orrnál az egyik detroiti kórházban. a műszerek hamarosan kimutatták, hogy a hölgy szíverése is leállt a beteg mintegy 45 percen át az életnek semmi jelét sem adta. szívmasszázs és egyéb kezelések után a nő csodával határos módon magához tért, szervei ismét működni kezdtek. „semmit nem éreztem, olyan volt, mintha aludnék, „ - mondta a páciens, akit azóta már hazaengedtek a kórházból.

munkabeszüntetés a nato- nál

brüsszel, 1981. február 28. /afp/ - pénteken másfél órás munkabeszüntetést tartott a nato brüsszeli főhadiszállásának mintegy 1200 főnyi polgári tisztviselői kara - jelentették hivatalos források. az alkalmazottak fizetésemelést követelnek.

sm pk

08.44 280 281 1809

--

sk0014 1 230 mtik1103 /kkk /

gyorshír

folytatódik a kongresszus

moszkva, 1981. február 28. /mti/ - szombaton délelőtt 11.00 órakor folytatta munkáját az szkp xxvi. kongresszusa. a küldöttek a szovjetunió társadalmi és gazdasági fejlődésének fő irányait vitatják meg. az ülésen grigorij romanov, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a leningrádi területi pártbizottság első titkára elnökölt. az első felszólaló a szaratovi területi pártbizottság első titkára volt.

fl kd

09.10 280 281 0473

R

10.

--

[Handwritten mark]

sk0015 1 230 mtik1104

brezsnyev-beszéd - brandt

mainz, 1981. február 28. /dpa/ - óvatos derülítésre ad okot egyrészt leonyid brezsnyev javaslata, hogy a szovjetunió és az egyesült államok közötti ellentéteket csúcstalálkozón tárgyalják meg, másrészt az erre adott alapvetően pozitív amerikai visszhang - nyilatkozta a mainzban megjelenő allgemeine zeitung hétvégi számának willy brandt.

brandt szerint ez a legújabb politikai aktivitás megcáfolja azokat, akik azt állítják, hogy a kelet és a nyugat között elkerülhetetlen a fegyverkezési verseny újabb fordulója - írja a lap.

brandt ugyanakkor sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy az 1979-es nato-határozat óta eltelt hosszú időt „nem használták ki jobban, „ mivel az ott elhangzottakra a másik fél, ugymond, nem elég hamar reagált.

ta kd

09.16 280 281 0804

--

sk0016 4 230 mtik1012

salvador

san salvador/sao paulo/washington, 1981. február 28. /mti-ap/efe/upi/reuter/afp/- a salvadorból érkező jelentések szerint pénteken harcok voltak a fővárostól 60 kilométerre keletre fekvő san lorenzo városában és környékén. a salvadori junta azt állítja, hogy a hadsereg ellenőrzi a várost és tisztogató hadműveletet kezdett a körzetben. a farabundo marti nemzeti felszabadítási front szóvivője közölte, hogy a hazafias erők feltartóztattak egy vonatot 35 kilométerre a fővárostól délkeletre, és a harcokban elesett a hadsereg 25 katonája.

adolfo perez esquivel, a nobel-békedíj argentin tulajdonosa, nyílt levelet intézett reagan amerikai elnökhöz, és aggodalmának adott hangot vernon walter latin-amerikai misszióját illetően. mint ismeretes, a cia volt igazgató-helyettese dél-amerikai köruton jár, azzal a feladattal, hogy elfogadtassa washington salvadori irányvonalát. perez esquivel véleménye szerint amerika egy esetleges

R

10.

[Handwritten mark]

salvadori katonai beavatkozáshoz keres erkölcsi támogatást, olyan intervencióhoz, amely más közép-amerikai államokra is kiterjedhet. az író leszögezi: salvadorban a békét csak a társadalmi igazság diadala nozhatja el.

kzs pk

09.22 280 281 1190

-.-

sk0017 4 230 mtik1013

spanyolország

madrid, 1981. február 28./mti-afp, reuter, upi/ - spanyolok milliói tüntettek - mint már jelentettük - pénteken este madridban és az ország más nagyvárosaiban a demokrácia, a szabadság és az alkotmány védelmében, a fasiszta és más jobboldali erők fokozódó tevékenysége ellen. a tömegtüntetést a parlamentben képviselt nagy politikai pártok és a két legnagyobb szakszervezeti szövetség hirdette meg.

a fővárosban a tüntetők a centrumból a parlament épülete elé vonultak, ahol a hét elején - csirájában elfojtott - puccskisérlet történt. a tüntetés záróaktusaként antonio hernandez gil, a francoista rezsim bukása utáni első spanyol alkotmányozó gyűlés elnöke kiáltványt olvasott fel, amelyben az államcsínykísérlet résztvevőinek szigorú megbüntetését követelte.

santiago carrillo, a spanyol kommunista párt főtitkára a madridban valaha is látott legnagyobb demonstrációnak nevezte a tüntetést, és leszögezte: „rendkívüli látványt nyújtanak a baloldaliak, a centristák és a jobboldaliak, akiket egységben forraszt össze az a közös akarat, hogy megvédik a demokráciát és az alkotmányt. a nép demokráciát akar,„. egy másik nyilatkozatában, amelyet az olasz televízióknak adott, carrillo kijelentette: az államcsínykísérlet egyetlen „pozitívuma,„ az, hogy a spanyolok megértették: a szabadságjogok védelme megéri a fáradságot. méltatta i. jános károly király határozott fellépését, az államcsínykísérlet elfojtásában játszott, s szerinte „alapvető és történelmi,„ szerepét, valamint a spanyol hírközlő szervek „felelősségtudattól áthatott,„ magatartását.

manuel fraga iribarne, a jobboldali népi szövetség elnöke - aki a többi párt- és szakszervezeti vezetővel együtt menetelt a tüntető menet élén - azt mondta: „spanyolország történelmében még nem hallott ehhez hasonlóan nagyszerű demonstrációról,„.

Fi

11.

az új spanyol kormány pénteki első üléséről kiadott közleményében megerősítette, hogy „minden rendelkezésre álló eszközzel, a legnagyobb határozottsággal megvédi a spanyolországban jelenleg érvényes alkotmányos rendszert. kifejezte eltökélt szándékát, hogy megtesz minden szükséges intézkedést a meghiúsított puccskisérlet háttérének és körülményeinek kivizsgálására, a résztvevők felelősségre vonására. a kormány elsőrendű célkitűzéseként jelölte meg a biztonság és a közrend védelmét, a terrorizmus elleni harcot.

fm pk

09.38 280 281 2379

-.-

sk0018 4 230 mtik1014

pham van dong

moszkva, 1981. február 28. /taszsz/ - hetvenedik születésnapja alkalmából magas szovjet állami kitüntetésben részesült pham van dong. a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége rendeletet hozott arról, hogy a forradalmi mozgalomban való aktív részvételéért, a két ország közti barátság és sokoldalú együttműködés fejlesztéséért lenin-renddel tünteti ki pham van dongot, a vietnami kommunista párt kb pb tagját, a vietnami szocialista köztársaság miniszterelnökét.

sm pk

09.45 280 281 0505

-.-

sk0019 4 230 mtik1015

argentina-új kormány

buenos aires, 1981. február 28./mti-reuter/- a márciusban leköszönő argentin elnök, roberto videla tábornok, döntött az utódlás kérdésében: kijelölte a majdan hivatalba lépő új kormány 13 - többségében polgári - tagját. a kabinet kulcsalakja lorenzo sigault, aki a gazdasági, kincstárügyi és pénzügyminiszter lesz. ezzel a korábbi gazdaságügyi miniszteri tárcát felosztotta, öt

Fi

11.

feladatkörre bontotta, és háromnak az élére polgári személyt nevezett ki.

a hadsereg három haderőneve két-két minisztert küld a kormányba. a hét új polgári miniszteri kinevezés az argentin vezetés demokratikus arcúlatát igyekszik kialakítani a világ közvéleménye előtt. ugyanakkor továbbra sincs említés arról, hogy argentinában vissza kívánják térni a választási rendszerhez.

kzs pk

09.59 280281 0813

--

sk0020 4 230 mtik1016

25 éves ndk néphadsereg

berlin, 1981. február 28. /mti/ - a német szocialista egységpárt központi bizottsága erich honecker, az nszép kb főtitkára által aláírt levélben köszöntötte az ndk nemzeti néphadseregét, amely alapításának huszonötödik évfordulóját ünnepli. „a nemzeti néphadsereg, mélyen a népben gyökerezve, s azzal szorosan összeforrvva, nagy felelősséget visel a béke megőrzéséért és biztosításáért vívott harcban,, az ndk-hadsereg,, fennállásának 25 évében a német demokratikus köztársaság munkásosztálya és minden dolgozója megbízható hatalmi eszközének, és a varsói szerződés egyesített fegyveres erői egyenrangú partnerének bizonyult,, - állapítja meg az állásfoglalás.

heinz hoffmann hadseregtábornok, az nszép kb politikai bizottságának tagja, nemzetvédelmi miniszter, szombaton napiparancsot adott ki március 1-e, a jubileum alkalmából, amely hangsúlyozza: „a nemzeti néphadsereg a jövőben is éber és megbízhatóan teljesíti feladatait,,.

ko/jp pk

10.03 280281 0997

Fi

11.

--

☺

sk0021 4 230 mtik1017

irak-irán

dzsidda, bagdad, teherán, 1981. február 28. /mti-reuter/afp/ - szombatra virradóra a szaud-arábiai dzsiddában befejezte tanácskozását az irak és irán viszályában közvetíteni hivatott „iszlám bizottság,, , amelyet a januári taifi iszlám csúcstalálkozón hoztak létre.

a kilenctagú békéltető bizottság a tervek szerint még szombaton teheránba, oman vasárnap bagdadba utazik, és várhatóan hétfőn este érkezik vissza szaud-arábiába. a bizottság tagja ziaul hak pakisztáni, ziaur rahman bangladesi, sékou touré guineai és da ^{uda} jawara gambiai államfő; bülent ülüsü török miniszterelnök; a szenegáli és malaysiai külügyminiszter; jasszer arafat, a pfsz végrehajtó bizottságának elnöke és habib satti, az iszlám konferencia főtitkára.

mint habib satti korábban közölte, a bizottságnak az első jószolgálati útján az lesz a feladata, hogy érdemi haladást ígérő tárgyalások megkezdésére vegye rá a két hadviselő felet. a küldöttség kész összehangolni erőfeszítéseit kurt waldheim ensz-főtitkár és megbízottja, olof palme békeközvetítő fáradozásaival.

a bagdadi rádióban péntek este sugárzott katonai közlemény szerint az iraki erők fao olajkikötőtől délre harcképtelenné tettek egy iráni gyorsnaszádot és 32 iráni katonát megsemmisítettek. az ina iraki hírügynökség közleménye egy iráni harci jármű, két ágyú, egy rakétaindító-állvány és egy megfigyelő állás elpusztításáról számolt be. bagdad szerint a saját veszteség hat katoná, egy csapat szállító-eszköz és egy gépjármű volt.

a pars iráni hírügynökség pénteken azt jelentette, hogy az iráni tüzérség súlyos károkat okozott fao olajkikötő rakodóberendezéseiben. az iráni tüzérség khoc ramshahrnál e jelentés szerint meggyújtotta az egyik iraki lövész-zászlóalj áttörési kísérletét, s itt kétszáz iraki katonát tettek harcképtelenné. csütörtökön ahwaz közelében súlyos veszteségeket okoztak az iraki csapatoknak, amelyeknek következtében kénytelenek voltak több kilométert visszavonulni.

nyolc ember veszítette életét a kurdisztáni marivan környékén az iráni rendfenntartó erők és a „kumeleh,, nevű kurd szervezet fegyveresei közötti összecsapásban - közölte szombaton az iszlám köztársasági párt lapja.

to pk

10.27 280281 2216

Fi

11.16

--

☺

sk0022 4 230 mtik1018 /- j a v i t á s /

mai ks0010 mtik1006 jelzésű hírünkhöz /usa-salvador/

a 2. bekezdés első sorában a szöveg helyesen:

...az amerikai katonai személyzet hivatalosan beismert létszáma....

jp pk

10.30 280281 0197

--

sk0023 4 230 mtik1019

brockdorf - első összefoglaló /1. rész/

sándor istván, az mti tudósítója jelenti:

bonn, 1981. február 28. /mti/ - ötven-százezer résztvevőt várnak a szervezők a brockdorfi atomerőmű építése elleni tüntetésre, annak ellenére, hogy az illetékes nyugatnémet bíróság szombatra virradó éjjel betiltotta a megmozdulást.

a nukleáris reaktor hamburg közelében kijelölt építési területét az egész nszk-ból idevezényelt mintegy tízezer rendőr hermetikusan lezárta, a körzetbe vezető utakon torlaszokat emeltek, s az éjjel óta folyó járműellenőrzés során visszaküldenek minden gépkocsit, amelyben gyújtóanyagot, vasdorongokat, vagy más, erőszakos akciókhoz szükséges felhasználható eszközöket találtak.

az egész országból a helyszínre igyekvő tüntetők közé vegyült anarchisták csoportjai a reggeli órákban összetűztek a rendőrséggel. gyújtópalackokat dobtak az úttorlaszokra és égő gumibroncsokkal akadályozták a riadóautók haladását. egy hamburgi szóvivő szerint hét rendőr sebesült meg az összeecsapások során.

a bonnban kormányzó szociáldemokraták támogatják az erőmű építését, mert a schmidt-kormány az atomenergia fokozott alkalmazásával akarja a nyugatnémet gazdaságot függetlenebbé tenni a kőolajimporttól. a közvetlenül érintett hamburgi szociáldemokrata szenátus azonban ellenzi a brockdorfi erőművet, amelynek megépítésével a város-tartomány energiaellátása több, mint 70 százalékban válna függővé az atomreaktoroktól. az itt alkalmazott típusoknál nem tettek teljesen eleget a biztonsági feltételeknek, s a nukleáris hulladék elhelyezését sem oldották meg megnyugtatóan.

Fi

11. 15


ezért a helyi spd - a környezetvédő mozgalommal és számos más érdekvédelmi csoporttal együtt - a múlt héten nagy, békés tüntetésre szólított fel.

a nyugatnémet titkosszolgálatok azonban olyan információkat szereztek, hogy különböző anarchista és terrorista csoportok a békés tüntetést a hatóságokkal való fegyveres harccá akarják változtatni. erre való hivatkozással a brockdorfi első fokú felelős járási tanács betiltatta a tüntetést. pénteken egy magasabb szintű bíróság a tilalmat részlegesen feloldotta, és csak az építkezési terület közvetlen körzetére korlátozta. pénteken éjjel az építésben érdekelt másik tartomány, schleswig-holstein bírósága újból teljes tüntetési tilalmat rendelt el. a schleswigi kereszténydemokrata tartományi kormány az atomenergia kiépítésének híve, és így „furcsa szövetségbe,, került a bonni szociálliberális koalícióval. /folyt./

or/so pk

10.36 280281 2497

--

sk0024 4 230 mtik1020


brockdorf - első összefoglaló /2. rész/

brockdorf az elmúlt hetekben jelentőségén messze túlőve jelképpé vált az nszk belpolitikai életében. fémjelzi a szociáldemokrata párton belül dúló vitát a kormány energiapolitikai koncepciójáról és jelszóként szerepel schmidt kancellár és pártbeli bírálói közti küzdelemben. a „törvény és rend,, főként ellenzéki, konzervatív körökből kikerülő elharcosai viszont az anarchistákkal és más szélsőséges csoportokkal való teszámolásnak szánják az akciót.

or/so pk

10.43 280281 0523

Fi

11. 15


--

sk0025 4 230 mtik1021

neutronbomba-tiltakozás

nyugat-berlin, 1981. február 28. /mti/ - több, mint 60 nyugat-berlini spd- és fdp-politikus a hét végén felszólította a nyugatnémet szövetségi kormányt, hogy helyezkedjék szembe neutronbombák és újfajta középhatótávolságu rakéták európai elhelyezésével. a felhívás aláírói - köztük anke brunn, a város szociáldemokrata család-, ifjúság- és sportügyek szenátora - aggodalmukat hangoztatják amiatt, hogy „az új amerikai kormányban felülkerekedhetnek azok az erők, amelyek megvalósíthatónak tartják a „korlátozott atomháboru stratégiáját, s azt keresztül is akarják vinni,„.

ko/im pk

10.57 280 281 0629

-.-


sk0026 4 230 mtik1022

glotz

nyugat-berlin, 1981. február 28. /mti/ - peter glotzot, a nyugatnémet spd új országos ügyvezetőjét pártja megválasztotta nyugat-berlini elnökévé is. a döntés a nyugat-berlini spd rendkívüli kongresszusán, szombatira virradóra született. a kongresszust a május 10-én tartandó, előrehozott helyi parlamenti választásoknak szentelték.

az új pártelnök dieterich stobbe volt kormányzó-polgármester pártbeli tisztségét vette át: stobbe a tavaly év végi politikai botránysorozat következtében kénytelen volt lemondani szenátusi, majd a nyugat-berlini szociáldemokrata pártban viselt elnöki tisztségéről is. glotz - aki legalább 1982 nyaráig be kívánja tölteni bommi megbízatása mellett ezt a nyugat-berlini posztot is - nyugat-berlini szenátor volt s jelentős szerepet játszott a januári kormányválság megoldásában.

az spd-kongresszus megvitatta hans-jochen vogel kormányzó-polgármester programját. ennek központjában kommunális feladatok állnak, amelyek propagálásával az spd vissza szeretné szerezni a választóinak bizalmát, hogy a párt az új választásokon meg tudja őrizni kormányzati hatalmát a városban. a végleges választási programot újabb pártértekezleten, március 28-án hagyják majd jóvá.

Fi 11-45


peter glotz megválasztásakor hangoztatta: csak az spd tényleges megújulása biztathat győzelmi lehetőségekkel az új nyugat-berlini választásokon.

ko/im pk

10.59 280 281 1388

-.-

sk0027 4 230 mtik1023


szovjet-afgán szerződés évfordulója

moszkva, 1981. február 28. /taszsz/ - moszkvában pénteken ünnepi gyűlésen emlékeztek meg az első szovjet-afgán barátsági szerződés 60. évfordulójáról. az ünnepségen felszóltalt sergej antonov, a szovjet-afgán baráti társaság elnöke, a kormány tagja, és babrak karmal, az afganisztáni népi demokratikus párt kb főtitkára, a forradalmi tanács elnöke, miniszterelnök, aki az szkp xxvi. kongresszusa alkalmából tartózkodik a szovjet fővárosban.

„ a szovjetunió mindig az afgán néppel való barátság és internacionalista támogatás elkötelezettje volt és marad „ - hangsúlyozta antonov. emlékeztetett arra, hogy a szovjetunió a világon elsőként ismerte el afganisztán függetlenségét, ugyanígy afganisztán is elsőként ismerte el a fiatal szovjet államot. az 1921-ben kötött szerződés a két nép közötti barátság és jószomszédi kapcsolatok sokoldalú fejlődésének szilárd alapját vetette meg.

hangulyozva, hogy a szovjetunió mindig az afgán nép függetlenségének tiszteletben tartásával alakította ki együttműködését afganisztánnal, antonov rámutatott: az afgán népnek az áprilisi forradalom célkitűzéseiért folyó harcában szembe kellett szállnia az imperialista és a belső ellenforradalmi erők gondosan megszervezett provokációival. a szovjetunió ennek elhárításához nyújtott segítséget, egyúttal mindkét ország sikrasszáll a kialakult helyzet politikai rendezésért. az amerikai vezető körök, a kínai vezetés és a pakisztáni katonai rezsim azonban igyekeznek megakadályozni, hogy ilyen politikai rendezés létrejöjjön. ezzel ismét azt bizonyítják, hogy az ugynevezett afgán kérdés mesterséges felszításával ők maguk élezik a feszültséget a térségben és az egész világon.

válaszában babrak karmal hangsúlyozta, hogy senki nem képes megingatni a két ország barátságát, amelynek alapját még lenin hozta létre. „ az országaink közötti, sok megpróbáltatást átélő jószomszédi kapcsolatok népeink akaratát fejezik ki,„ - mondotta,

Fi 11-45


majd meggyőződését fejezte ki, hogy a nagy októberi szocialista forradalom győzelme nélkül nem jöhetett volna létre a független, szabad afganisztán.

- az 1921-ben aláírt szovjet-afgán szerződés megteremtette a két ország közötti egyenjogu kapcsolatok szilárd alapját, e kapcsolatokat erősítette meg az 1978-ban kötött barátsági, jószomszédsági és együttműködési szerződés, amely minőségileg magasabb szintre emelte a két ország kapcsolatait- hangsúlyozta végezetül babrak karmal.

te pk
11.04 280281 2480

--

sk0028 4 230 mtik1024

javitás

mai ks0028 mtik1015 számú hírünk /argentina, új kormány/első bekezdés utolsó mondatában az „ezzel„ szót kérjük törölni. a mondat második sorában a szöveg helyesen: „... és négynek az élére polgári személyt nevezett ki.,,

jp pk
11.21 280281 0256

--

sk0029 1 230 mtik1105 /kkk /

szombat délelőtti - rövid 1.

moszkva, 1981. február 28. /mti/ - az szkp xxvi. kongresszusának szombat délelőtti ülésén, amelyen grigorij romanov, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a leningrádi területi pártbizottság első titkára elnökölt, a déli szünetig a következők szóltak fel:

vlagyimir guszjev, a szaratovi területi pártbizottság első titkára; szabit orudzsev, gázipari miniszter.

a külföldi vendégek közül a délelőtti ülésen szót kapott:

Fi

13.



mohamed szaid mazuzi, az algériai nemzeti felszabadítási front pártja politikai bizottságának tagja;

rodney arismendi, az uruguayi kommunista párt központi bizottságának első titkára;

gordon mcLennan, nagy-britannia kommunista pártjának főtitkára;

pen sovan, a kambodzsai népi forradalmi tanács alelnöke;

khaled bagdas, a szíriai kommunista párt központi bizottságának főtitkára.

a szíriai felszólalás után rövid szünet következett.

/folyt/

sj kd

11.31 280281 0971

--

sk0030 1 230 mtik1106 /kkk /

szkp kongresszus - visszhang - 1.

varsó, belgrád, berlin, brüsszel, 1981. február 28. /mti/ - „a gyorsabb ütem programja„ címmel kommentálják a trybuna ludu kiküldött tudósítói azt a referátumot, amelyet nyikolaj tyihonov miniszterelnök terjesztett elő az szkp kongresszusán. a lemp központi lapjának munkatársai - a varsói televízió tudósítójához hasonlóan - a szovjetunió eddigi gazdaságpolitikai stratégiájának folytatását és fejlesztését emelik ki. ennek lényege: az emberek szükségleteinek gyorsabb és sokoldalúbb kielégítése. rámutatnak: a következő tervidőszakban a szovjetunió lakosságának reáljövedelme 16-18 százalékkal, a kereskedelem áruforgalma viszont 22-25 százalékkal növekszik. a két tényező közötti különbség jelentőségét abban látják, hogy így módon biztosítják a szovjetunióban a piaci egyensúlyt, mégpedig úgy, hogy közben az alapvető fogyasztási cikkek ára változatlan marad.

a lap tudósítói kiemelik, hogy a referátumban elhangzottakhoz hasonlóan a felszólaló küldöttek is nagy fontosságot tulajdonítottak az extenzív gazdálkodási módról az intenzívre való áttérésnek, a minőség előtérbe helyezésének, és annak, hogy a központi terv szigorú betartása mellett fokozódjék a vállalatok önállósága, kezdeményező készsége. tekintettel a munkaerő számszerű

Fi

15.



csökkenésére, és arra, hogy a nyersanyagokat egyre inkább az ország nehezen megközelíthető körzeteiben kell kitermelni, az ötéves gazdasági program végrehajtása nem könnyű. ennek ellenére bizonyos, hogy a program „új perspektivákat nyit a kommunista építőmunkában és tovább erősíti a szovjetunió nemzetközi pozícióit,, - írják a trybuna ludu tudósítói.

a neues deutschland tyihonov szovjet miniszterelnöknek az szkp xxvi. kongresszusa elé terjesztett beszámolóját úgy értékeli, hogy a szovjetunióban „a munka és a béke jellemzi a nyolcvanas évek terveit. az ország óriási gazdasági potenciálját tovább bővítik, s a hatékonyság és a minőség kerül előtérbe. az egész nagy program a nép javát szolgálja.,,

a belgrádi borba atáhuza: „figyelmet érdemel az a törekvés, hogy a dolgozók keresete saját munkájuk és az egész kollektiva termelésének végső eredményétől függően növekszik. ösztönzik a hatalmas gazdasági tartalékokkal rendelkező vidékeken - szibériában, kazahsztánban és a távol-keleten - munkát vállalókat. a kolhozparasztok háztáji gazdasága ezúttal először került be a tervbe olyan kategóriaként, amelyre az életszínvonal emelése szempontjából komolyan számítanak. a brigádmunka rendszerének felkarolásával fokozottan serkentik a dolgozók érdekeltségét,, - írta a többi között a borba. /folyt./

már/ko/kn/pd/so kd

11.38 280281 2635

.-.

sk0031 1 230 mtik1107 /kkk /

délelőtti ülés - részletes - 1.

/guszev, orudzsev/

moszkva, 1981. február 28. /mti/ - az szkp xxvi. kongresszusának szombat délelőtti ülésén grigorij romanov, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a leningrádi területi pártbizottság első titkára elnökölt.

az első felszólaló a szaratovi területi pártbizottság első titkára, vlagyimir guszev volt.

ugy gondolom, valamennyi küldött érzéseit fejezem ki, amikor örömmel üdvözölöm külföldi vendégeinket, fegyvertársainkat a közös harcban, bajtársainkat a munka hadseregében - mondotta. a

Ri

13.

☉

felszólalások, amelyek itt a kremlben, valamint a munkásgyűléseken hangzottak el, nagyra értékelték az szkp tevékenységét, következetes, internacionalista politikáját. ez a szolidaritás felmérhetetlen értékű ösztönzés a szovjet emberek számára, segít abban, hogy átérezzük mindennapos munkánk nemzetközi jelentőségét - mondotta beszéde elején a jelenlévők nagy tapsa közepette.

részletesen szólt a terület gazdasági fejlődéséről, s elsősorban azt sürgette, hogy gyorsítsák meg az öntözőrendszerek építését: mint mondotta, ezáltal biztosíthatnák a mezőgazdasági termelés jelentős bővítését.

a szovjetunió egyik legeredményesebben működő energiatermelő ágazata, a gázipar üdvözlését tolmácsolta a kongresszusnak az ágazat minisztere, szabit orudzsev. a gázipar, amelynek területén ma 400 ezren dolgoznak, a tizedik ötéves tervben meghaladta az előirányzatot és 1980-ra már 435 milliárd köbméter földgázt termelt. az iparágban a munka termelékenységét öt év alatt egyedülálló mértékben, 43 százalékkal növelték. ma a szovjetunióban a vasolvasztók több mint 90 százalékat földgáz működteti. a világon a legolcsóbb tarifa mellett csaknem 200 millió szovjet ember lakásában földgázzal fűtenek, főznek. a szovjetunióban van a világ legnagyobb, mintegy 130 ezer kilométer hosszúságú egységes földgázvezeték-rendszere.

a miniszter örömmel számolt be a kongresszusnak arról, hogy a szocialista országok összefogásával létrejött európa legnagyobb gázvezetéke, a szövetség gázvezeték, amely a kgst tagállamaiba juttatja el a szovjet földgázt. /folyt./

ki/um sj kd

11.46 280281 2142

.-.

sk0032 1 230 mtik1108 /kkk /

szkp kongresszus - visszhang - 2.

„az szkp xxvi. kongresszusán nyikolaj tyihonov miniszterelnök a szovjetunió x. ötéves tervének eredményeit összegezve rámutatott, hogy 1976-1980 között a párt és a nép nagy eredményeket ért el, s újabb lépést tett a kommunizmus építése útján,, - emelte ki szombati számában a belgrádi politika. a lap emlékeztetett arra, hogy az új szovjet ötéves tervről háromhónapos országos vita folyt, s ismertette a terv fő célkitűzéseit. „az élelmezési program és a közfogyasztási cikkek termelése kerül előtérbe,, - szögezte le a tudósítás.

Ri

13.

☉

a keresztényszocialista pártokhoz közelálló la cité című brüsszeli lap szombati számában ezt írja:

nem véletlen, hogy csütörtök este, tyihonov miniszterelnök beszámolójának előterjesztése előtt, a kreml ismét aláhuzta, hogy új szakaszt kíván kialakítani a kelet-nyugati kapcsolatokban. a szovjetunió által kinyilvánított békevágyat komolyan kell venni, az ugyanis meghatározza az ország gazdasági fejlődését.

már/ko/kn/pd/so kd

11.51 280 281 1028

--

sk0033 4 230 mtik1025 /javítás /

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai ks 0032 mtik1019, és 0033 mtik1020 számú hírünk címében és szövegében mindenütt brokdorf irandó, c betű nélkül.

im bj

12.04 280 281 0208

--

sk0034 1 230 mtik1109 /kkk /

délelőtti ülés - részletes 2.

/orudzsev, mazuzi/

orudzsev sürgette, hogy használják ki jobban a létrehozott óriási gáztermelő- és továbbító kapacitást. egyedül a nemrég munkába vett urengói gázmező az új öt éves terv végére már 250-270 milliárd köbméter földgázt adhat, annyit, amennyi hat évvel ezelőtt a szovjetunió földgázmezőinek együttes termelése volt. ehhez azonban új gépekre, a vezetéképítésekhez szükséges új típusú csövekre van szükség.

F

13.



a délelőtti ülésen több külföldi vendég is felszólalt. mohamed saïd mazuzi, az algériai nemzeti felszabadítási front pártja politikai bizottságának tagja tolmácsolta bendzsedid sadli elnök és a front egész vezetésének üdvözlését. hangsúlyozta: az algériai nép figyelemmel kíséri a szovjetunió népeinek sikereit. a szovjetunió az emberiség haladásának élén jár, az októberi forradalom a nemzeti önrendelkezésért küzdő népek stratégiai szövetségese lett - mondotta a többi között.

méltatta azokat az eredményeket, amelyeket algéria ért el függetlensége elnyerése óta. hangsúlyozta: algéria harcol az imperializmus ellen, küzd a kapitalizmus embertelen politikai és gazdasági uralma ellen, az új, igazságosabb gazdasági világrendért. méltatta az algériai-szovjet együttműködést, amelyet - mint mondotta - az ország népe nagyra értékel. ez becsületes, őszinte együttműködés - hangoztatta a többi között, rámutatva: algéria növelni kívánja a két ország, a két nép, a két párt együttműködését, amely megfelel az enyhülésért közösen vívott harc érdekeinek. az enyhülésnek minden népre ki kell terjednie, elő kell segítenie azt a harcot, amelyet a még mindig gyarmati rabságban szenvedők folytatnak - mondotta.

/folyt./

ki/um sj kd

12.05 280 281 1717

--

sk0035 4 230 mtik1026

hírek afrikából

dél-afrika

pretória, fokváros, 1981. február 28. /afp/ - három személyt fogott el és hurcolt magával az a rohamosztog, amely januárban mozambik területére betörve megtámadta a dél-afrikai fajúldözö politika ellen küzdő afrikai nemzeti kongresszus /anc/ maputo melletti központját. az emberrablásról michael geldenhuys tábornok, a rendőrség főnöke számolt be pénteken pretóriában.

az elrabolt hazafiakat a hírhedt „terrorizmuseellenes törvény”, alapján tartják azóta is fogva.

F

13.



afrikai szociáldemokraták

tunisz, 1981. február 28. /reuter/ - az afrikai földrész kilenc országának tizenegy szociáldemokrata színezetű pártja pénteken tuniszban elfogadta az első afrikaközi szocialista szervezet alapító okmányát, amely a „demokratikus szocializmusban” nevezi meg a földrész fejlődésének és szabadságának egyetlen járható útját.

az afrikai szociáldemokrata szervezet alapításának Léopold-sédar senghor volt szenegáli államfő és habib bugiba tunéziai köztársasági elnök volt a legfőbb hangadója. a háromnapos tuniszi találkozón szenegáli, marokkói, szudáni, gambiai, ghanai, szomáliai, dzsibuti és tunéziai pártok vesznek részt.

to bj

12.17 280281 1198

--

sk0036 4 230 mtik1027

craxi - spanyolország

róma, 1981. február 28. /mti/ - bettino craxi, az olasz szocialista párt főtitkára a római la repubblicának adott nyilatkozatában párhuzamot vont a madridi puccskisérlet és egy olaszországi jobboldali hatalomátvitel lehetősége között.

úgy vélekedett, hogy olaszországban nem fenyeget katonai hatalomátvitel veszélye és „sohasem hitte”, hogy ilyen veszély léteznék. „sohasem hittem abban, hogy puccsista kalanddal megfojthatnák a demokráciát”, - mondta. emlékeztetett a 60-as évek elvetélt államcsínykísérleteire és annak a meggyőződésének adott hangot, hogy a demokrácia gyökerei mélyre nyulnak itáliában, a fegyveres erők kötelékében pedig felülkerekedik a köztársaság iránti lojalitás szelleme. a polgári demokráciát inkább lassu, elhuzódó, lappangó válság fenyegeti. a rendszert maga alá temethetik belső krízisei, szétzilálódása - vélekedett. craxi „modern önkényuralmi hajlamokról”, is szót ejtett, olyanokról, amelyek „még keresik kifejeződési formájukat”, de még nem találták meg. elismerte: „terjedőben egy reakciós kultúra vírusa”, „ezt látnunk kell, oda kell figyelniük rá - mondta.

a la stampa „s ha egyik este rómában is...”, című első oldalas írásában felkarolta craxi véleményét és az olasz polgári demokrácia intézményi rendszerének átalakításában jelölte meg a kiutat. „a rendszer mind távolabb kerül az ország igényeitől”, - írta. nem tartotta véletlennek, hogy a közelmúltban „hirtelen három tábornok is megjelent”, az olasz tv képernyőjén és fejtette ki véleményét a

Fi 14.

terrorizmusról. természetesen nem a tábornoki nyilatkozatok veszélyeztetik a polgári intézményeket, hiszen meg lehet ujtani őket a tábornokok nélkül is, feltéve, ha a vezető csoportokban felülkerekedik a veszély tudata és az akarat, hogy szembeszálljanak vele - írta a torinói lap.

se/1m bj

12.23 280281 1843

--

sk0037 4 230 mtik1028

albán munkapárt

tirana, 1981. február 28. /ata/ - az ata albán hirügynökség jelentése szerint az albán munkapárt központi bizottságának 9. plénuma februári ülésén úgy döntött, hogy 1981. november 1-re összehívja a párt nyolcadik kongresszusát. a novemberi tanácskozás első napirendi pontja az albán munkapárt központi bizottságának tevékenységét ismertető beszámoló lesz. a kongresszus jóváhagyja az ország gazdasági és kulturális fejlődésének irányelveit a hetedik ötéves tervidőszakra /1981-85-re/ és megválasztja a párt vezető szerveit.

sr bj

12.24 280281 0568

--

sk0038 4 230 mtik1029

tüntetés - kormányülés

lehel miklós, az mti tudósítója jelenti:

madrid, 1981. február 28. /mti/ - méltó válasz volt a hétfői államcsínykísérletre a péntek esti hatalmas tüntetés, amelyet a szabadság, a demokrácia, és az alkotmány védelmében spanyolország csaknem minden városában egyidőben tartottak milliós tömegek részvételével.

Fi 14.

a legnagyobb szabású felvonulás madridban volt, ahol csaknem másfélmillió, barcelonában, ahol háromszázezer és az államcsínykísérletet közvetlenül átélte valenciában, ahol több, mint negyedmillió ember vett részt. csak a baszkföld városaiban voltak a tüntetések jelentéktelen méretűek, miután a baszk nacionalista párt nem csatlakozott a tüntetési felhíváshoz.

a spanyol politikai élet vezetői szerint a pénteki tüntetések a legnagyobbak voltak, amelyeket spanyolországban valaha tartottak. a részvétel minden várakozást felülmúlt, ráadásul most együtt tüntetett a baloldal, a jobboldal és a centrum.

a tüntetések végén felolvasták az összehívó pártok és szakszervezetek közös nyilatkozatát, amelyben hitet tettek a szabadság, a demokrácia és az alkotmány mellett, elismeréssel adóztak i. jános károly király szerepének az államcsíny megállításában és a puccskísérlet végrehajtóinak, felbujtóinak, támogatóinak, fedezőinek a teljes felderítését, súlyos megbüntetését követelték.

az új spanyol kormánynak a tüntetéssel egyidőben tartott első minisztertanácsi üléséről is nyilatkozatot adtak ki, amelyben a kormány kijelenti eltökéltségét a demokratikus rendszer védelmében és kifejezi elszántságát, hogy minden szükséges intézkedést megtesz a történetek teljes kivizsgálására, valamint a felelősök felkutatására és megbüntetésére.

a kormány ülésén egyben államtitkárokat neveztek ki. raimundo bassols-t, spanyolország állandó egk-képviselőjét, az európai gazdasági közösséggel való kapcsolatokért felelős államtitkárrá, matias rodriguez inciarte-t miniszterelnökségi államtitkárrá, ignacio aguirre-t, a lemondott posada helyébe tájékoztatási államtitkárrá nevezték ki.

szerkesztőségek figyelmébe!

az új spanyol miniszterelnök teljes neve leopoldo calvo sotelo y bustelo. a nevet legrövidebb formájában calvo sotelóként lehet leírni. egyedül sotelo-t használni, az ugyanannyit jelent, mintha magyarul pl. nemeskürthy-t kürthy-nek neveznénk./a tudósító megjegyzése/

leh/jp bj
12.28 280281 2381

Fi

ih.

--



sk0039 4 230 mtik1030

szovjet-afgán szerződés-afganisztán

kabul, 1981. február 28. /taszsz/ - szombaton ünnepli az afgán nép az első szovjet-afgán szerződés megkötésének 60. évfordulóját. afganisztán üzemeiben, az állami vállalatoknál és az iskolákban ezekben a napokban nagygyűléseket tartottak az évforduló tiszteletére - írja a taszsz kabuli tudósítója.

↳ barátsági
az ország társadalmának különböző rétegei úgy tekintenek a 60 évvel ezelőtt létrejött szerződésre, mint az első, afganisztánnak egy másik állam vonatkozásában valóban egyenjogu kapcsolatokat biztosító dokumentumra, amely a barátság és a jószomszédság, a békés és önzetlen, kölcsönösen előnyös együttműködés alapjait teremtette meg az afgán és a szovjet nép között.

hatvan évvel ezelőtt a fiatal szovjet állam elsőnek ismerte el afganisztánnak az angol gyarmatosítók elleni harcban kivívott függetlenségét. azóta kézzel-fogható eredmények jelzik a kétoldalú együttműködést: többtízezer kilométer hosszú úthálózat, ipari és mezőgazdasági létesítmények, vízi-és hőerőművek, iskolák. a szovjetunió műszaki és gazdasági közreműködésével több, mint 130 különböző, az ország gazdasági fejlődése szempontjából fontos létesítmény épült, vagy épül, több, mint 70 ezer afgán munkásból képeztek szovjet segítséggel szakembert.

te bj

12.31 280281 1297

--

sk0040 1 230 mtik1110 /kkk /

délelőtti ülés - részletes - 3.

/arismendi, mclennan/

a sokezer börtönben senyvedő, illegális munkára kényszerített vagy száműzetésben élő uruguayi kommunista, az uruguayi nép üdvözlétét rodney arismendi, a kommunista párt központi bizottságának első titkára tolmácsolta. hangsúlyozta: latin-amerikában az egyesült államok ma korlátlan uralmat akar megvalósítani. fenyegeti kubát, akciókat indít nicaragua ellen, nyomást gyakorol panamára, összeesküvést szit grenada ellen. támogatja a véres diktatúrákat uruguayban, chilében, guatemalában, saját terrorizmusát igyekszik leplezni, amikor igazolni próbálja a salvadori junta népiertását.

Fi

ih.



arismendi széles körű egységet sürgetett latin-amerikában és az egész világon az amerikai imperializmus próbálkozásai ellen. washingtonnak meg kell értenie azt, hogy a világ ma már nem az, ami volt, latin-amerika a felszabadulás új korszakába lépett - mondotta, utalva kuba győzelmére, a nicaraguában bekövetkezett demokratikus változásokra, salvador népének hősi küzdelmére. uruguayban a kommunisták az egész néppel együtt harcolnak a terror és a diktatura ellen. követelik a politikai foglyok szabadon bocsátását, a száműzetésbe kényszerített demokraták hazatérését, a demokratikus jogok helyreállítását, a pártok működésének szabadságát - mondotta a többi között.

nagy-britannia kommunista pártjának főtitkára, gordon mclennan élesen bírálta a thatcher-kormány politikáját. margaret thatcher konzervatív kormánya az amerikai vezetés híj kiszolgálójaként hozzájárult az új amerikai nukleáris rakéták angliai telepítéséhez, támogatja az embertelen fegyver, a neutronbomba telepítését Európában. az angol kommunisták, haladó erők szembeszállnak ezzel a törekvéssel, követelik, hogy nagy-britannia lépjen ki a nato-ból. ez fontos lépés lenne az európai enyhülés, az általános és teljes leszerelés megvalósításában.

gordon mclennan hangsúlyozta: angliát ma súlyos válság sújtja. a munkanélküliek száma a hivatalos adatokkal szemben mintegy három millió. a thatcher-kormány azonban a társadalmi problémák megoldása helyett a fegyverkezésre fordítja a pénzt.

/folyt./

ki/um sj kd

12.36 280 281 2158

.-.

sk0041 1 230 mtik1111 /kkk /

délelőtti ülés - részletes - 4.

/mclennan, pen sovan/

gordon mclennan szólt a nemzetközi munkásmozgalom, a nemzetközi kommunista mozgalom helyzetéről is, hangsúlyozva: ez a legfontosabb tényező minden antiimperialista erő között. az egyes pártok függetlenek, saját maguk döntenek politikájukról, de nagy fontosságú, hogy internacionalista egységben harcoljanak az imperializmus, a háborús fenyegetés ellen. egyes kérdésekben lehet véleményeltérés a pártok között, de tovább kell fejleszteni közös akcióikat a legfontosabb kérdésekben - mondotta a többi között.

Fi

Fi

Fi

a kambodzsai nép üdvözlését pen sovan, a kambodzsai népi forradalmi tanács alelnöke tolmácsolta a kongresszusnak. a többi között emlékeztetett arra, hogy a kambodzsai forradalom nemrég ünnepelte győzelmének második évfordulóját. a független, szabad kambodzsza az igazi marxizmus-leninizmus alapján álló ország. a népi hatalom szétzúzta a pol pot-féle banditákat, amelyek maradványai ma a határon túl, thaiföldről próbálnak aknamunkát kifejtetni kambodzsza ellen. a népi hatalom eredményei azonban bebizonyították, hogy a változások visszafordíthatatlanok - mondotta a többi között a küldöttek nagy tapsa közepette.

peking és a délkelet-ázsiai reakciós erők most új próbálkozásokkal igyekeznek aláásni a kambodzsai demokratikus rendszert. azt akarják, hogy norodom szihanuk, son sam, khieu sampan váltsa fel a pol pot-féle rezsim képviselőit valamiféle, a népi rendszer ellen irányuló mozgalom szervezésében. de az ellenség ilyen próbálkozásai is teljes kudarcra vannak ítélve - hangoztatta, követelve, hogy a népi kambodzsának biztosítsák törvényes jogait az ENSZ-ben és az egyéb nemzetközi szervezetekben.

pen sovan szólt arról a békés kezdeményezésről, amelyet kambodzsza, vietnam és laosz terjesztett a délkelet-ázsiai országok elé, hangsúlyozva: hálásak azért a támogatásért, amelyet a szovjetunió, a többi szocialista ország nyújt ezeknek a javaslatoknak. „reméljük, hogy az asean országai ésszerű választ adnak reális és békeszerető kezdeményezésünkre,, - mondotta a három indokínai állam külügyminisztereinek ho si minh-városban kidolgozott javaslatjáról.

/folyt./

ki/um kd

12.40 280 281 2187

.-.

sk0042 1 230 mtik1112 /kkk /

délelőtti ülés - részletes - 5.

/bagdas/

khaled bagdas, a szíriai kommunista párt központi bizottságának főtitkára beszédében a többi között a közel-keleti helyzettel foglalkozott. megállapította: az amerikai imperializmus és szövetségesei a nemzetközi cionizmus, a szadat-rezsim és más arab reakciós erők segítségével akarják megvalósítani teljes uralmukat a

Fi

Fi

Fi

ubat

közel-keleten. a camp david-i megállapodásról ma már egyértelműen kiderült, hogy olyan expanzionista katonai paktum washington, tel-aviv és kairó között, amely ezt a célt szolgálja. az arab népek azonban szembeszögülnek ezzel a próbálkozással, határozottan kijelentik: ez a mi földünk, a föld kincsei a mieink, nem az amerikai monopolistáké - mondotta a többi között khaled bagdas.

a sziriai kommunista párt ^{bb}főtitkára méltatta leonyid brezsnyev javaslatait, amelyeket a közel-, illetve a közép-kelet, a perzsa-öböl térsége problémáinak rendezésére tett. mint mondotta, az egyesült államok kudarcot vallott, amikor az iszlám védelmezőjeként lépett fel afganisztán ürügyén - teljes mértékben telepleződött politikája a közel-keleten. a sziriai kp főtitkára szólt arról a szerepről is, amelyet sziria tölt be az arab népeknek az izraeli agresszió ellen vívott harcában és kijelentette: ehhez a harchoz nagy segítséget nyújt a szovjetunió, a szocialista országok szolidaritása, támogatása.

khaled bagdas felszólalása után a kongresszus ülésén szünet következett.

/folyt./

ki/um -sj kd

12.48 280281 1487

.-

sk0043 4 230 mtik1031

madridi találkozó /1.rész/

lehel miklós, az mti tudósítója jelenti:

madrid, 1981. február 28. /mti/ - január végén kezdődött második szakaszának ötödik hetét zárta a madridi találkozó, amelynek pénteki plenáris ülésén, mint jelentettük, a küldöttségek megállapodtak a záródokumentum két hete tartó szerkesztési munkájának két hetes meghosszabbításában.

a találkozó szerkesztőcsoportjaiban a múlt héten élénk tevékenység volt. a záródokumentum gazdasági fejezetének szerkesztésével foglalkozó bizottságban vita bontakozott ki a fejlődő országokkal való együttműködésről. meiszter dávid, a magyar küldöttség helyettes vezetője felszólalásában cáfolta azt a nyugati

Fi

14.



véleményt, hogy a találkozón résztvevő országok - történelmüktől, politikai és gazdasági rendszerüktől függetlenül - egyforma felelősséggel tartoznának a fejlődő országok jelenlegi gazdasági gondjaiért. következésképp nem méltányolható az a közös piac országai részéről felvetett követelmény, hogy valamennyi, ugymond ipari ország vállaljon egyenlő méltányos részt a fejlődők megsegítéséből. a magyar küldött kijelentette, hogy csak a tőkés országok között található azok, amelyek kizsákmányolták és továbbra is kizsákmányolják a fejlődő országokat és „segítség”, címén csak a kiszivattyuzott javaknak a kis töredékét juttatják vissza nekik. hangsúlyozta, hogy az ezen országok megsegítésében való egyenlő részvétel követelését meg kell előznie a világgazdasági kapcsolatokban való diszkrimináció-mentes részvétel biztosításának.

a madridi záródokumentum humanitárius, kulturális, információs és egyéb kérdéseivel foglalkozó szerkesztőcsoport az elmúlt héten egyéb témák mellett a kulturális és oktatási kapcsolatokról korábban benyújtott magyar javaslatokról tárgyalt, amelyekről élénk eszmecsere bontakozott ki. a vitát dr. berényi pálnak, magyar küldöttség tagjának felszólalása vezette be. felsorolta azokat a tényezőket, amelyek a szóbanforgó magyar kezdeményezéseket indokolják, illetve azok elfogadása mellett szólnak. rámutatott arra, hogy a kevésbé tanulmányozott európai nyelvek felkarolásáról szóló javaslatok célja annak az ellentmondásnak az enyhítése, amely az egyes európai országok viszonylagos nyelvi elszigeteltsége és a nemzetközi kulturális kapcsolatokban való aktív és egyenjogú részvétel iránti igények között áll fenn. /folyt./

leh/jp bj

12.51 280281 2362

.-

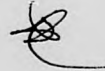
sk0044 4 230 mtik1032

madridi találkozó /2.rész/

e problémák iránt nemcsak magyarország, hanem számos más résztvevő állam is nagy érdeklődést tanúsít, mint azt a magyar javaslatához társszerzőkként csatlakozó finnország és izland példája, valamint a vitában már eddig elhangzott támogató nyilatkozatok is mutatják. nem kevésbé fontosnak és időszerűnek nevezte a magyar küldött a rádió és a televízió eszközeinek fokozottabb kulturális célú felhasználásáról szóló magyar kezdeményezést. magyarország kétoldali kapcsolataiból vett példát, így pl. a zenei és drámai rádióműsorok, tv-játékok cseréjének, nemzeti televíziós estek kölcsönös megrendezésének kedvező tapasztalataival támasztotta alá

Fi

14.



az ilyen gyakorlat bővítésének, illetve mind a 35 résztvevő országra való kiterjesztésének szükségességét. a magyar javaslatok feletti vita záróaktusaként a magyar küldött elégedettségét fejezte ki, hogy a delegációk nagy többsége nemcsak magáévá tette e kezdeményezések fő gondolatait, de kijelentette, hogy kész a konkrét szerkesztési munkára is ezekről a témákról. ennek a megkezdésére feltehetőleg a jövő hét folyamán sor kerül.

leh/jp bj

13.05 280281 1134

--

sk0045 1 230 mtik1113 /kkk /

szombat délelőtti - rövid-2

moszkva, 1981 február 28. /mti/ - a szünet után elsőként greckova, a belgorodi terület egyik járási kórházának gyermekorvosnője szólalt fel.

ezt követően

valentyin meszjac mezőgazdasági miniszter, majd

carlos nunez tellez, a sandinista nemzeti felszabadítási front egyesített vezetőség vb tagja, az államtanács elnöke mondta el felszólalását.

Irányító tanácsának

a vita hétfőn folytatódik,

sj pi

13.13 280281 0445

R

14. or

2

--

sk0046 1 230 mtik1114 /kkk /

délelőtti ülés - részletes - 6.

/greckova, meszjac/

ezután három további hozzászólás hangzott el a szombati ülésen. greckova gyermekorvosnő, a belgorodi terület egyik járási kórházának orvosa, a szocialista munka hőse a szovjet egészségügyi dolgozók teljes támogatásáról biztosította az szkp központi bizottságát, a párt által kidolgozott új gazdasági terveket. elmondta: a szovjetunióban hatalmas mértékben fejlődött az egészségügy. ma az országban egymillió orvos dolgozik, ez a világ orvosi létszámának körülbelül egyharmada.

az ismert gyermekorvosnő mélyszéles felháborodással szólt arról, hogy miközben a föld egy részén a szocialista országokban hatalmas erőfeszítéseket tesznek az emberek egészségének védelmére, a világ másik részén új tömegpusztító fegyvereket készítenek az emberek elpusztítására. „azok akarnak bennünket jómodorra, viselkedésre tanítani, akik az atombombával fenyegetik az egész emberiséget. ez felháborító, - mondotta a többi között. támogatta azt a leonyid brezsnyev által előterjesztett javaslatot, hogy hozzanak létre nemzetközi tudósbizottságot az atomháború veszélyeinek pontos megállapítására. „minden gyermeknek biztosítani kell a boldog gyermekkorát, - hangoztatta a küldöttek nagy tapsa közepette a gyermekorvosnő.

valentyin meszjac, a szovjetunió mezőgazdasági minisztere felszólalásában a mezőgazdaság feladataival, különösen a párt által meghatározott élelmiszerprogram végrehajtásával foglalkozott. elmondta, hogy a szovjet mezőgazdaság az elmúlt években jelentősen előrelépett: kiszélesedett anyagi, műszaki bázisa, fokozódott a kemizálás, jelentős területeken hajtottak végre talajjavító munkákat. javult a mezőgazdaság szakembere ellátottsága, emelkedett a mezőgazdasági tudományos kutatások szintje. a kedvezőtlen időjárási körülmények ellenére a tizedik ötéves tervben a mezőgazdasági termelés értéke 618 milliárd rubel volt, 50 milliárddal több, mint az előző ötéves tervben, s a többi között a gyapot, a főzelékfélék, a szőlő, egyéb gyümölcsök, s néhány állati termék előállításában jelentősen meghaladták a korábbi eredményeket.

/folyt./

ki/um sj pi

13.20 280281 2146

R

14. or

2

--

sk0047 1 230 mtik1115 /kkk /

délelőtti ülés - részletes - 7.

/meszjac/

ennek ellenére a mezőgazdaságnak rendkívül nehéz, feszített tervet kell megoldania az elkövetkező öt év alatt. egyrészt jobban ki kell használnia már meglévő termelési kapacitásait, másrészt rendkívül erőteljes ütemben kell növelni a munka termelékenységét, a termelés hatékonyságát, javítani a munkafegyelmet. ezen túlmenően gondoskodni kell arról, hogy a megtermelt termékek a raktározás, a szállítás során ne veszítsenek értékükből, ne károsodjanak, hanem a legjobb minőségben jussanak el a fogyasztókhoz.

meszjac részletesen foglalkozott az ételmiszerprogrammal. elmondotta: a komplex feladat megvalósításához nemcsak a mezőgazdaság, hanem az ipar és a kereskedelem segítségére is szükség van. rendkívül jelentős mértékben kell növelni például a takarmánytermelést. bővíteni kell az öntözött földterületek nagyságát. biztosítani kell, hogy az állattenyésztésben valóban kiváló minőségű munka folyjék. el kell érni, hogy a lemaradt gazdaságok a termésátlagok terén elérjék a legjobbakat. javítani kell a termőföldek kihasználását, tudományosan megalapozott, reális helyi programokat kell létrehozni, hogy minden gazdaság az adottságainak megfelelő maximumot nyújtsa. szükség van új típusú gépekre is, amelyek az eddigieknél jóval nagyobb kapacitásúak, megkönnyítik a munka termelékenységének növelését. hasonlóképpen szükség van arra, hogy az ipar az eddiginél jelentősen nagyobb mennyiségű műtrágyát, különösen foszfor műtrágyát biztosítson a mezőgazdaságnak.

a miniszter a mezőgazdasági dolgozók nevében bejelentette: mindent megtesznek annak érdekében, hogy megvalósítsák a párt kongresszusa által megszabott feladatokat.

/folyt./

ki/um it pi

13.31 280281 1732

Fi

14.05

--

sk0048 1 230 mtik1116 /kkk /

délelőtti ülés - részletes - 8.

/nunez tellez/

a szombati ülés utolsó felszólalójaként carlos nunez tellez, a nicaraguai sandinista nemzeti felszabadítási front egyesített vezetősége végrehajtó bizottságának tagja, a nicaraguai köztársaság államtanácsa irányító tanácsának elnöke üdvözölte a pártkongresszust. hatalmas lelkesedéssel fogadott beszédében szólt arról, hogy az országban végrehajtott antiimperialista fordulatot napjainkban az amerikai imperialisták és az őket kiszolgáló erők nyílt és közvetett beavatkozása fenyegeti. „antiimperialista forradalmunkat folytatni akarjuk, nem engedjük meg senkinek a beavatkozást, - mondotta a többi között.

a sandinista front küldöttségének vezetője rámutatott: az országra óriási nyomás nehezedik. többek között arra akarják rákényszeríteni, hogy hagyjon fel a szabadságukért küzdő latin-amerikai népeknek nyújtott erkölcsi támogatással. ennek elérése érdekében politikai, gazdasági, sőt katonai nyomást gyakorolnak az országra. „nicaragua nem megvásárolható, nem térünk ki a nehézségek elől, készek vagyunk az áldozatokra forradalmunk, eszméink védelmében. nem hagyjuk leigázni magunkat, - szögezte le.

az amerikai nyomásról szólva a sandinista küldöttség vezetője rámutatott: a gazdasági zsarolásnak még olyan eszközeit is bevetették, mint például az ételmiszervásárláshoz szükséges hitelek megtagadása. emellett nyílt katonai konfliktusba kívánják keverni az országot. néhány nappal ezelőtt például hondurasi alakulatok lépték át nicaragua határát azzal a céllal, hogy fegyveres összecsapást provokálhassanak, s ezt ürügyként használhassák fel a támadáshoz. „az imperializmus legagresszívabb köreinek fenyegetései, az éhségblokádk kísérlete sem téríthet le bennünket utunkról. biztosan számítunk a haladó népek, a szocialista országok, a nemzetközi közvélemény szolidaritására. a nemzetközi közvélemény állásfoglalása segítséget nyújt nekünk az intervenció minden formája ellen. meggyőződésünk, hogy a szocialista országok, minden demokratikus, haladó erő velünk van, - mondotta, rámutatva: a szocialista országok és nicaragua kapcsolata, az őket elválasztó sokezer kilométeres távolság ellenére, egyre szorosabbá válik. „hiszünk a forradalomban, folytatjuk a sandinista forradalom megvalósítását, - jelentette ki a nicaraguai küldöttség vezetője a küldöttek lelkes tapsa közepette.

pc

a nicaraguai küldöttség vezetőjének felszólalásával befejeződött a szombati munkanap. az szkp kongresszusán vasárnap pihenőnapot tartanak. a tanácskozás hétfőn délelőtt folytatódik a harmadik napirendi pont vitájával.

ki/um it pi

14.08 280281 2617

.-.

sk0049 4 230 mtik1033

hanoi - szihanuk-kommentár /1.rész/

hanoi, 1981. február 28. /mti/ - a nhan dan, a vkp központi lapja szombaton kommentárban foglalkozik a kambodzsai törvényes kormánnyal szembenálló emigráns csoportok peking és washington által koordinált újabb egyesülési kísérletével. mint írja, a „vörös khmerek”, a pol pot kártya kijátszásának a kudarcá más ut keresésére ösztökélte a kínai vezetést, amely még tavaly októberben thaifölddel és szingapurral együtt hárompontos tervet dolgozott ki a kambodzsai ellenforradalmárok különböző politikai árnyalatu csoportjainak összefogására. a három pont: - létrehozni az „egységfrontot”, szihanuk, vagy son sann vezetésével, - az asean, washington támogatásával jobboldali fegyveres erőt alakítani, - megrendezni az ugynevezett szabad választásokat.

peking a mind hatástalanabbá váló pol pot erőket a háttérbe vonva az újabb kambodzsai reakciós emigráns szövetség élére „tisztább arcokat”, akar állítani, akik nem kompromittálódtak a „vörös khmer”, uralom véres éveiben, de éppugy szemben állnak a jelenlegi törvényes kambodzsai kormánnyal, mint pol poték - írja a nhan dan. a vietnamra gyakorolt nyomás, a szoros hanoi-phnom penh kapcsolatrendszer fellázítására tett kísérletek a pekingi elképzelések valóraváltásához igyekeznek segítséget adni. „a színjáték rendezői már az ensz 1981 szeptemberi közgyűlésére készülnek, hogy az ugynevezett harmadik erő „a vörös khmerek”-től, legalábbis a felszínen bizonyos mértékben elhatárolódó reakciós emigráns csoportok - a tud./előtérbe tolásával biztosítsák a közös piac, japán és más a vörös khmereket elismerni vonakodó tőkés országok további támogatását. a kambodzsai kormány állásfoglalása világos - idézi a nhan dan az spk hírügynökséget: „sem a vörös khmereknek, sem szihanuknak és sem bármely más reakciós kambodzsai erőnek nincs helye az országban. „ /folyt./

dp/jp bj

14.12 280281 1887

sk0050 4 230 mtik1034

hanoi - szihanuk-kommentár 2. rész

a hanoi lap ezután a kibontakozás utját vázolja hangsúlyozza: a térségben élő népek érdekeinek az a párbeszéd felel meg, amelyet az indokínai országok külügyminiszteri értekezlete indítványozott a közeljövőben. az el nem kötelezettek új-delhi értekezlete határozatainak megfelelő javaslatok, amelyek a béke, a stabilitás ügyét mozdítják elő, máris nagy figyelmet keltettek a térség országainak közvéleményében és józanul gondolkodó politikai köreiből - írja befejezésül a nhan dan.

dp/jp bj

14.13 280281 0548

.-.

sk0051 4 300 mtik1035

kambodzsa - ülés

hanoi, 1981. február 28. /mti/ - phnom penhben összeült a kambodzsa megmentésének nemzeti egységfrontja központi bizottsága. nyitóbeszédében heng samrin, az egységfront és a népi forradalmi tanács elnöke áttekintette a kambodzsai nép, az ország újjászületése óta eltelt időszak eredményeit, majd a jelenlegi helyzetet jellemezve hangsúlyozta: „az ország belső rendje szilárd, erősödik a kambodzsai népköztársaság nemzetközi tekintélye. „ szihanuk szerepével kapcsolatban heng samrin kijelentette: az ex-herceg washington és peking által előrangotott személye jelképezi a kambodzsai emigráns ellenforradalmi csoportok egységpróbálkozásainak a kudarcát.

heng samrin kitért az idén tartandó választásokra is. „azok a valóban demokratikus rendszer szimbólumai lesznek, biztosítják a népnek a jogot, hogy azokat válassza meg, akik a legmegfelelőbben tudják képviselni érdekeit, irányítani az országot.

a központi bizottsági ülés résztvevői beszámolóót hallgattak meg a nemzeti front és tagszervezetei tevékenységéről az ifjúság, a nők, az értelmiség és a nemzeti kisebbségek körében. „ a front arra

pc

törekszik, hogy a lakosság valamennyi rétegét bevonják az ország újjáépítésébe, védelmébe, valamint: erősítsék a stratégiai szövetséget kambodzsá, vietnám és Laosz között, - hangzott el a beszámolóban. /dunai/

dp/gi bj

14.15 280281 1364

sk0052 4 230 mtik1036

pfsz-katonai egység

beirut, 1981. február 28. /mti/ - jasszer arafat, a palesztin felszabadítási szervezet elnöke szombaton elhangzott dzsiddai nyilatkozatában bejelentette, hogy a száműzetésben működő palesztin parlament, a palesztinai nemzeti tanács áprilusra összehívott ülésén napirendre tűzi az ellenállási mozgalom egységes katonai stratégiájának kidolgozását és a különböző gerillacsoportok katonai szervezeteinek egyesítését.

a palesztin forradalom legfelsőbb katonai tanácsa előterjesztésében javasolni fogja az eleddig nagy önállóságot élvező, de emiatt meglehetősen szétforgácsolt palesztin fegyveres erők teljes egyesítését, katonai tevékenységük maximális összehangolását, a kezdeményezést különösen időszerűvé teszi a dél-libanon ellen intézett izraeli támadások sorozata, amelynek meghirdetett célja a palesztin gerillabázisok felszámolása, az ellenállási mozgalom akcióképességének megtörése.

arafat pénteken dzsiddában részt vett annak a kilenc tagú közvetítő bizottságnak az ülésén, amely a január végén megtartott iszlám csúcserőkezet megbízásából kísérletet tesz az iraki-iráni háborús konfliktus tárgyalásos rendezésére. a jószolgálati küldöttség szombaton teheránba érkezett.

bz/fe bj

14.32 280281 1249

pc

sk0053 1 210 mtik1117 /kkk /

kádár jános és leonyid brezsnyev találkozója

moszkva, 1981. február 28. /mti/ - kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára szombaton moszkvában találkozott L. I. Brezsnyevvel, az szkp központi bizottságának főtitkárával, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnökével.

eszmecserét folytattak a magyar-szovjet kapcsolatok néhány vonatkozásáról és fontos nemzetközi kérdésekről.

kádár jános melegen üdvözölte leonyid brezsnyevet, abból az alkalomból, hogy az szkp xxvi. kongresszusán nagyjelentőségű beszámolót mondott, teljes egyetértéséről és támogatásáról biztosította a beszámolóban az enyhülés folytatására, a nemzetközi együttműködés fejlesztésére és a béke megszilárdítására vonatkozó javaslatait, a magyar szocialista munkáspártnak eltökélt szándéka - mondotta kádár jános - hogy hozzájárul a szocialista közösség, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének megszilárdításához, minden imperialistaellenes erő összefogásához.

kádár jános és leonyid brezsnyev megállapította, hogy az elkövetkező évek rendkívül nagy jelentőségűek lesznek a háborús veszély növekedése, a fegyverkezési verseny fokozása ellen vívott küzdelemben. aláhúzták, hogy a világ békéjének legfőbb biztosítékát a testvéri szocialista országok jelentették s jelentik továbbra is.

kádár jános és leonyid brezsnyev találkozója szívélyes, elvtársi légkörben ment végbe.

ki pi

14.48 280281 1426

sk0054 1 230 mtik1118 /kkk /

armand hammer - brezsnyev beszámolójáról

san francisco, 1981. február 28. /taszsz/ - leonyid brezsnyev a xxvi. kongresszuson elhangzott beszámolójában rendkívül időszerű békekezdeményezésekkel állt elő, s ezzel fontos lépést tett a szovjet-amerikai kapcsolatok javítása felé - jelentette ki a taszsz tudósítójának adott nyilatkozatában armand hammer, az occidental petroleum corporation elnöke.

az interjúban az amerikai üzleti körök tekintélyes képviselője leszögezte: reméli, hogy a reagan kormány pozitívan reagál az „aktív párbeszéd folytatásának”, brezsnyev által hangsúlyozott szükségességére, beleértve a legfelsőbb szintet is, mivel ez elengedhetetlen az amerikai-szovjet kapcsolatok megjavításának útjában álló problémák komoly megvitatásához.

hammer egyúttal határozottan visszautasította azt a gondolatot, amely szerint az egyesült államokra valamiféle „szovjet veszély”, leselkedne. kijelentette: mind az egyesült államoknak, mind a szovjetunióknak megvan a maga ideológiája, de ez nem akadályozhatja meg a két országot abban, hogy közösen lépjen föl a nukleáris katasztrófa elhárítása, a kétoldali kereskedelem, a kölcsönösen előnyös kulturális és tudományos csere folytatása érdekében. az egyesült államok és a szovjetunió kapcsolatainak vissza kell térniük az együttműködés vágányára; ezt követelik a két ország és a világ népeinek érdekei - hangsúlyozta armand hammer.

dt pi

14.57 280 281 1425

-.-

sk0055 4 230 mtik1037

kiszabadultak a konzulok

lehel miklós, az mti tudósítója jelenti:

madrid, 1981. február 28. /mti/ - az eta szabadon bocsátotta az elrabolt konzulokat. szombaton délelőtt az eta politikai-katonai ágazata san sebastianban, a tartományi kormányzóság épülete előtt szabadon engedte a több mint egy hete fogságban tartott három konzult: antonio alfaro fernandezt, salvador tiszteletbeli bilbaói konzulát, herman diez sel, ausztria tiszteletbeli bilbaói konzulát, valamint gabriel biurru alpaldu, uruguay pamplonai konzulát.

a három konzult az eta politikai-katonai ágazata egy nagyszabású akció keretében február 19-ről 20-ra virradó éjjel rabolta el, miközben megkísérelte egy negyedik konzult, portugália san sebastian-i konzulának is az elrablását. az eta a konzulok szabadonbocsátása fejében a spanyolországi rendőrkinzásról szóló különböző dokumentumoknak a lapokban való leközlését követelte. a követelésnek a néhány baszkföldi lap pénteken eleget tett.

leh/mh bj

15.00 280 281 0999

sk0056 1 230 mtik1119 /kkk /

kongresszusi visszhang - 3

prága/párizs, 1981. február 28. /mti/ - a főbeszámoló feletti vita befejeződése alkalmából a rudé právo szombati száma kommentárban foglalkozik az szkp xxvi. kongresszusának eddigi menetével.

a lap megállapítja: nagy visszhangot keltettek brezsnyevnek azok a szavai, amelyek a fogyasztási cikkek termelésének fejlesztését a párt elsődrendű fontosságú feladatának jelölték meg. a felszólalások többségének vezető témája volt a gazdasági hatékonyság fokozása, a népgazdaság intenzív fejlesztésére való áttérés. az eredmények méltatása mellett a küldöttek bíráló hangnemben foglalkoztak azokkal a hibákkal, amelyek fékezik a fejlődést ezen a téren. több ízben is elhangzott a megállapítás, hogy a gazdaságirányítás mechanizmusa már nem felel meg a termelőerők színvonalának. a küldöttek teljes egyetértéssel fogadták a brezsnyev által előterjesztett nyolcpontos világpolitikai és enyhülési javaslatot, amely szerves folytatása a két előző szkp kongresszus békeprogramjának.

a francia sajtónak szombaton is egyik vezető témája volt a xxvi. kongresszus. leonyid brezsnyev diplomáciai kezdeményezéseire visszatérve a le quotidien de paris megállapítja, hogy azok már legalább egy eredményt hoztak: leszerelték azt a keresztshadjáratot, amelyet reagan elnök indított a szovjetunió ellen, s arra kényszerítették az egyesült államokat, hogy elfogadják a párbeszédet. a szombati francia lapok részletesen foglalkoznak nyikolaj tyihonov miniszterelnök beszédével, és szinte egyöntetűen a fogyasztásnak és a mezőgazdaságnak biztosított prioritásra vonatkozó kijelentéseket emelik ki belőle.

sn/bd dt pi

15.02 280 281 1651

-.-

sk0057 1 230 mtik1120 /kkk /

krasznojarszki határterület - sajtókonferencia

moszkva, 1981. február 28. /mti/ - a szovjetunió területének több mint tíz százalékát kitevő, 2.4 millió négyzetkilométeres krasznojarszki határterület életével ismertették meg a közép-szibériai táj kongresszusi küldöttei szombaton délelőtt a sajtóközpontban dolgozó tudósítókat. az északi jeges-tengertől a

pc

szaján-hegységig mintegy 3000 kilométer hosszan elnyúló, kelet-nyugati irányban pedig 650 kilométer kiterjedésű, szovjet méreteket tekintve is hatalmas közigazgatási egység 1934. december 7-én alakult meg, s 3.2 millió lakosa között több mint száz nemzetiség képviselői élnek.

az egykor minden tekintetben elmaradott jenyiszeji kormányzóság ma főleg szinesfém- és energetikai iparáról, gépgyártásáról, erdő- és fafeldolgozó iparáról ismert. fejlett az építőanyag-, a könnyű- és az élelmiszeripar is. termékeit a világ 48 országába exportálják. a hatmillió kilowatt teljesítményű krasznojarszki vízierőmű után már épül a 6.4 millió kilowatt kapacitású szajano-susenszki vízierőmű, amelynek eddig öt egységét helyezték üzembe. a közelmúltban újabb hatalmas, a földfelszín közelében fekvő széntelőhelyekre bukkantak. a kanszko-acszinszki szénmedence, amely a szovjetunió szénkészletének csaknem 40 százalékát tartalmazza, 1985-ben 55 millió tonna, 1990-ben várhatólag 100 millió tonna szenet ad évente.

a mostoha természeti viszonyok ellenére lendületesen fejlődik a határterület infrastruktúrája. csupán az elmúlt öt éves tervidőszakban több mint 3000 kilométernyi szilárd burkolatú autótutat építettek. az utas- és teherszállításban vezető helyet foglal el a légitforgalom: a városokban és járási központokban több mint husz repülőtér működik.

gyors ütemben fejlődik a krasznojarszki határterület mezőgazdasága is. a szovjethatalom éveiben ötszörösére nőtt a megművelt terület nagysága. a krasznojarszki vidék kelet-szibéria egyik legfőbb mezőgazdasági területe.

a határterület 11 főiskoláján és 68 technikumában több mint 134 ezren tanulnak. megalakult a szovjet tudományos akadémia szibériai tagozatának krasznojarszki részlege, amely negyvennégy tudományos-kutató intézetében több mint 8000 tudományos dolgozót foglalkoztat. a krasznojarszki határterületet kétszer, 1956-ban és 1970-ben lenin-renddel tüntették ki.

ék/um it pi

15.13 280281 2324

pc

--

sk0058 1 230 mtik1121 /kkk /

marcsuk - sajtóértekeztetés 1.rész

moszkva, 1981. február 28. /mti/ - leonyid brezsnyev és nyikolaj tyihonov kongresszusi beszámolóját kommentálva szombaton gurij marcsuk akadémikus, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese, a tudományos-műszaki állami bizottság elnöke tájékoztatta az újságírókat a szovjetunió gazdasági és műszaki fejlődésének néhány kérdéséről.

részletesen kitért a fűtőanyag- és energiakészletek problémájára, amelyet a következő öt-tíz év fő kérdésének nevezett nemcsak a szovjetunióban, hanem az egész világon. elmondta, hogy a szovjetunió hatalmas energiakészletekkel rendelkezik, amelyek a belső szükségletek maradéktalan fedezésén kívül lehetővé teszik a szocialista országok igényei jelentős részének kielégítését és a tőkés országoknak való energiaszállítást is.

az energiahordozók kitermelésének jövőjéről szólva hangsúlyozta, hogy a kőolaj- és földgázkitermelés központja továbbra is nyugat-szibériában lesz. a tyumenyi lelőhely 1985-ben már napi egymillió tonna olajat fog adni. a szénhidrogének felhasználásában a hangsúly a rendelkezésre álló készletek nagysága és a kitermelés olcsósága miatt fokozatosan a földgázra fog áttolódni. a következő években ismét nagymértékben nőni fog a kőolaj és a földgáz megjelenésével háttérbe szorult barna- és feketeszen felhasználása. a szovjetunió ezekből is a legnagyobb készletekkel rendelkezik a világon. különösen kedvezőek az adottságai a fűtőanyagként hasznosítható barnaszén szempontjából, amely hatalmas területeken, így például a közép-szibériai kanszko-acszinszki és az északkelet-kazahsztáni ekibasztuzi lelőhelyen rendkívül olcsón, külszíni fejtéssel bányászható. a xi. öt éves terv idején két hatalmas teljesítményű villamos távvezeték építenek a lelőhelyeken létesített hőerőművektől a nagy energiafogyasztó ipari központokig. az egyik, 1,15 millió watt teljesítményű vezeték az ekibasztuzi lelőhelyet köti össze az urallal, míg a másik, több mint kétezer kilométer hosszú, másfél millió watt teljesítményű vezeték az ország központi részeibe szállítja az energiát, ugyancsak ekibasztuzból. /folyt./

fl - it pi

15.21 280281 2131

pc

--

sk0059 1 230 mtik1122 /kkk /

brezsnyev - honecker

moszkva, 1981. február 28. /mti/ - leonyid brezsnyev szombaton moszkvában találkozott erich honeckerrel, az nszep kb főtitkárával, a német demokratikus köztársaság államtanácsnak elnökével. honecker az ndk kommunistái, lakossága nevében szívből köszöntötte az szkp főtitkárát a pártkongresszus alkalmából és kijelentette: teljes mértékben egyetértenek az szkp kb beszámolójában foglaltakkal. a beszámoló kimagasló jelentőségű, az egész nemzetközi életre kiható dokumentum - mondotta. a benne foglalt, a béke megerősítésére irányuló javaslatok nagy szolgálatot tesznek a háboru veszélye, a reakció és az imperializmus támadása ellen küzdő erőknek.

brezsnyev kijelentette, hogy a szovjet kommunisták nagy érdeklődéssel kísérik az ndk szocialista építő munkáját, az nszep xii. kongresszusának országos előkészületeit. a kongresszus az ndk életének fontos állomása lesz.

brezsnyev és honecker annak a szilárd meggyőződésének adott kifejezést, hogy a két testvérpárt, a két testvéri ország együttműködése tovább mélyül és erősödik.

ki pi

15.26 280281 1082

-.-

sk0060 1 230 mtik1123 /kkk /

marcsuk - sajtóértekeztet - 2.

marcsuk akadémikus kitért a műszaki haladás egyik élenjáró területének, az ipari robotok felhasználásának kérdéseire is. elmondta, hogy a jelenlegi ötéves tervben az ipari robotok gyártása a szovjetunióban ötszörösére fog nőni. e berendezések alkalmazásával a következő években már nemcsak egyes gyártó-szerelősorokat, hanem teljes üzemszerveket is átállítanak az automatizált termelésre, két-háromszorosára növelve ezzel a munka termelékenységét.

végezetül szólt a szovjetunió más országokkal folytatott tudományos együttműködéséről, emlékeztetve arra, hogy egyes rövidlátó nyugati politikusok állítása szerint ez az együttműködés egyoldalú előnyöket biztosít a szovjetunió számára. mi sem cáfolja ezt jobban - mondotta -, mint hogy a szovjetunió az utóbbi öt évben 720 ipari eljárás licenszét adta el külföldön, többek között a

pc

legfejlettebb nyugati ipari országoknak. az eladott licenszek mennyisége 2,5-szerese a vásároltakénak. ami pedig a nyugat által a tudományos együttműködés elé gördített akadályokat illeti, ezek nemcsak hogy nem vetették vissza a szovjet tudomány fejlődését, hanem több területen, önálló megoldások keresésére kényszerítve, elő is segítették haladását.

fl - it pi

15.29 280281 1249

-.-

sk0061 1 230 mtik1124 /kkk /

javítások

moszkva, 1981 február 28./mti/

a délelőtti ülés részletes első részében az első felszólaló neve helyesen:

vlagyimir guszjev a szaratovi területi pártbizottság első titkára

a részletes hatodik részében az első felszólaló neve helyesen:

tilija gyacskova, a belgorodi terület egyik járási kórházának

gyermekorvosnője

ezek alapján kérjük a két rövid anyagban is a neveket javítani.

sj pi

15.49 280281 0507

pc

-.-

sk0062 4 230 mtik1038

nguyen co thach

hanoi, 1981. február 28. /taszsz/ - az el nem kötelezett országok külügyminisztereinek új-delhi-i tanácskozása megmutatta, hogy kudarcot vallott az imperializmusnak és a hegemonizmusnak minden olyan kísérlete, amely az el nem kötelezett országok figyelmének az imperializmus elleni harcról való elterelését, a mozgalom szétbomlasztását célozta - jelentette ki a vietnam hangja nevű rádióállomásnak adott nyilatkozatában nguyen co thach vietnami külügyminiszter.

a tanácskozás záródokumentumai arról tanuskodnak, hogy a mozgalom eltökélt szándéka azokhoz az alapelvekhez ragaszkodni, amelyeket az el nem kötelezett országok állam- és kormányfőinek havannai értekezletén fektettek le.

a mozgalom tagországai - folytatta a miniszter, - megerősítették eltökéltségüket, hogy harcolnak a világbékeért, a nemzetközi enyhülésért, támogatják a közel-keleti, afrikai és latin-amerikai népeknek az önrendelkezésért, a nemzeti függetlenségért és a szuverenitásért vívott igazságos harcát.

nguyen co thach a továbbiakban rámutatott, hogy új-delhiben zátonyra futottak azok az amerikai és kínai próbálkozások, hogy nyomást gyakoroljanak a tanácskozás résztvevőire és belerángassák őket a nyugati és a kínai propagandaszervek által szított kambodzsá-ellenes kampányba.

nem sikerült nekik az sem, hogy kambodzsai delegátusok -ként bevonják a konferenciába a polpotistákat és bevetessék a záródokumentumokba az ugynevezett nemzetközi kambodzsá-értekezlet összehívásának szükségességéről szóló tételt, amely nem más mint a kambodzsai népköztársaság elleni nyílt politikai provokáció.

sb bj

15.59 280 281 1643

pc

-.-

sk0063 1 210 mtik1125 /kkk /

szigorú embargó magyar idő szerint 20 óráig

kádár jános és carlos nunez tellez megbeszélése

moszkva, 1981 február 28. /mti/ - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára szombaton moszkvában megbeszélést folytatott carlos nunez tellez-szel, a sandinista nemzeti felszabadítási front egyesített vezetősége végrehajtó bizottságának tagjával, a nicaraguai köztársaság államtanácsának elnökével.

a baráti légkörű találkozón áttekintették a két ország fejlődő kapcsolatait, a nemzetközi helyzet néhány időszerű kérdését, különös tekintettel közép-amerika és a karib-tengeri térség problémáira. carlos nunez tájékoztatást adott a nicaraguai nép országépítő munkájáról és az ország függetlenségét, a sandinista forradalmat fenyegető agresszív imperialista törekvésekről.

kádár jános kifejezte a magyar kommunisták, a magyar nép szolidaritását nicaragua népének forradalmi vívmányai és hazája függetlensége védelmében folytatott harcával.

elítélték azokat az agresszív lépéseket, amelyekkel a nemzetközi imperializmus fenyegeti a térség népeinek a szabadságért és a társadalmi haladásért vívott harcát. kifejezték azt a meggyőződésüket, hogy a szovjetunió kommunista pártja xxvi. kongresszusán meghirdetett békekezdeményezések hozzájárulnak a nemzetközi enyhülés folytatásához, a fegyverkezési verseny megfékezéséhez, a népek biztonságának megerősítéséhez.

sj pi

16.09 280 281 1486

pc

-.-

sk0064 4 230 mtik1126 /kkk /

a kongresszus az angol sajtóban

London, 1981. február 28. /mti/ - Leonid brezsnyev főtitkári beszámolója után nyikolaj tyihonov miniszterelnök gazdasági expozéja is nagy figyelmet keltett az angol sajtóban. a tudósítások hangsúlyozzák, hogy a kormányfő nagyon tárgyilagos, lényegreható módon elemezte a szovjet gazdaság elmúlt öt évi teljesítményét és a következő ötéves terv teljesítése szempontjából kiemelte a termelékenység lényeges emelésének, a gazdaságosság fokozásának szükségességét, a takarékossgot - főleg az energiafogyasztásban - és aláhúzta a lakosság ellátása javításának jelentőségét is.

a financial times az ipari termelékenység „gyökeres javításának”, szükségességét emelte ki, a guardian pedig azt, hogy tyihonov határozottan cáfolta a szovjet gazdaság „válságáról”, szóló nyugati koholmányokat. a legtöbb tudósításban visszatér az az idézet, hogy a termelékenység fokozását gátolja „a tehetetlenség és az abból a korszakból származó szokások, amikor inkább a termelés mennyiségét, mint minőségét hangsúlyoztuk”. a times azzal indította részletes tudósítását, hogy „a szovjetunió kész fejleszteni gazdasági kapcsolatait az egyesült államokkal az egyenlőség és a kölcsönös előnyök alapján. a két ország kereskedelme most stagnál vagy hanyatlak, de nem a szovjetunió hibájából, hanem az amerikai politika következtében, amely a kereskedelmet visszas politikai célokra használta fel, mondotta a kongresszuson tyihonov szovjet miniszterelnök. több más beszámolóval együtt a times is megjegyezte, hogy a miniszterelnök jelentős különbséget tett a kormányok állásfoglalásai és több nyugati üzletember konstruktív magatartása között. a kommunista morning star „impozánsnak és rendkívül tárgyilagosnak”, nevezte a gazdasági tervek előterjesztését és idézte azt a szakaszt, amelyben tyihonov szembeállította a tőkés társadalom éles ellentmondásait, munkanélküliségét, válságait és fegyverkezési hajszáját a szocialista országok társadalmi-politikai egységével, a dolgozó népről való gondoskodásával, a fegyverkezési hajszára megfékezésére való törekvésével.

lb/fe pi

16.16 280281 2111

pc

sk0065 4 300 mtik1039

brokdorf - fejlemények

Bonn, 1981. február 28. /mti/ - szombaton délelőtt mintegy ötvenezer tüntető indult több irányból a hamburg közelében lévő brokdorf felé, hogy tiltakozzék az ott készülő atomerőmű építése miatt. a nagy erővel kivonult rendőrség a körzetben emelt uttorlaszok első gyűrűjén egyenként engedte át a tüntetőket, valamennyiüket gondos motozás után.

a kora délutáni órákban mintegy huszezen értek az atomreaktor építési területének szögesdrót kerítése elé. egy kora reggeli incidenstől eltekintve az akció békésen alakult, bár a motozásoknál néhány helyen dulakodás támadt.

a legfelső nyugatnémet bírói testület, a szövetségi alkotmánybíróság szombaton délelőtt megerősítette a térségre korábban elrendelt általános tüntetési tilalmat. a bíróság beavatkozására azért volt szükség, mert egy környezetvédő mozgalom fellebezést nyújtott be az illetékes járási bíróság tiltó döntése miatt.

a schleswig-holsteini belügyminisztérium szóvivője szerint az öt irányból érkező menetben ötvenezen haladnak, velük szemben - a korábbi jelentésektől eltérően - mintegy huszezer rendőr és határőr biztosítja a reaktor telepét. a tüntetőket meglepte a rendőrségnek az a taktikája, amellyel résznyire nyitotta az uttorlaszokat és egyenként átengedte a túlnyomórészt fiatalokból álló környezetvédőket.

meg nem erősített értesülések szerint a szervezők - a többszörös bírósági tilalom ellenére - az építkezés mentén tömeggyűlést akarnak tartani, hogy így tiltakozzanak a bonni kormány energiapolitikája ellen.

az nszk határőrsége időközben bejelentette, hogy a holland-nyugatnémet határon visszafordítottak egy több tucat gépkocsiból álló konvojt, amellyel holland környezetvédők akartak brokdorfba utazni.

or/gi bj

16.25 280281 1764

pc

sk0066 4 230 mtik1040

három angol hazatért Iránból

London, 1981. február 28. /mti/ - hathónapi fogság után hazaérkezett Iránból Londonba két anglikán misszionárius, dr. Coleman és felesége, valamint Jean Waddell, Irán egykori anglikán püspökének titkárnője. Az Iráni hatóságok az anglikán egyház feje, a Canterbury-i érsek közbenjárására engedték szabadon a három angolt, miután megállapították, hogy az ellenük emelt kémkedési vádak alaptalanok. Egy negyedik angol, Andrew Pyke üzletember még felülvizsgálat alatt áll.

A három anglikán hazatérése nem sokban hasonlít az ötven amerikai nagykövetségi tusz zajos és vádaskodó hazatéréséhez. A misszionáriusok kijelentették a londoni repülőtéren, hogy a forradalmi gárdisták mindvégig jól bántak velük. Hangsúlyozták, hogy semmi neheztelés vagy harag nem él bennük az Iráni nép vagy az őket fogvatartó fiatalok iránt és később remélik, hogy visszatérhetnek még Iránba, munkájukat folytatni.

A brit kormány is mindvégig tapintatosan kezelte ügyüket és a diplomáciai tapogatózások sikertelensége után átengedte a kezdeményezést a Canterbury-i érseknek, akinek a személyes megbízottja, Gerry Taite nagy türelemmel és hozzáértéssel járt el az ügyben. Londonban hangsúlyozták, hogy nem történt semmiféle alku, nem engedtek szabadon bebörtönzött Iránt a három brit ellenében.

lb/mh bj

16.31 280 281 1337

-.-

sk0067 1 230 mtik1127 /kkk /

szkp kongresszus - hangverseny

Moszkva, 1981. február 28. /mt/ - nagyszabású ünnepi hangversennyel köszöntötték szombaton este a Kreml kongresszusi palotájában a Szovjet művészeti élet kiváló képviselői: színművészek, énekesek, zeneművészek, táncosok, világhírű művészegyüttesek az szkp xxvi. kongresszusának küldötteit, a tanácskozás külföldi vendégeit.

Az ünnepi hangversenyen megjelentek az szkp kb politikai bizottságának tagjai, élükön Leonid Brezsnyevvel, a kb főtitkárával. Ott voltak a külföldi küldöttségek tagjai, köztük a

pc

magyar delegáció, Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának vezetésével.

A diszhangversenyről helyszíni közvetítést adott a Szovjet rádió és a televízió is.

ki pi

16.32 280 281 0732

-.-

sk0068 1 230 mtik1128 /kkk /

arab küldöttségek - üdvözlét

Moszkva, 1981. február 28. /mti/ - pénteken Moszkvában találkozóra gyűltek össze az szkp xxvi. kongresszusán résztvevő arab küldöttségek tagjai, a kommunista és forradalmi demokratikus pártok képviselői. A találkozó résztvevői közös levélben fordultak az szkp központi bizottsághoz.

A levélben legforróbb baráti üdvözlétüket tolmácsolták a Szovjetunió kommunista pártjának és a Szovjet népnek, „az arab nemzet hű barátjának és biztos támaszának a cionista, imperialista agresszió ellen vívott harcban, azoknak a céloknak a megvalósításában, amelyekre törekszünk: a felszabadulás, a haladás, a szocializmus, a palesztin arab nép jogainak érvényre juttatása. A palesztin arab népnek joga van arra, hogy visszatérjen hazája földjére és létrehozza ott önálló, független államát,„

A levél aláírói üdvözlik a Szovjetunió kommunista pártját és személy szerint Leonid Brezsnyevet, a kimagasló békeharcost, a szabadság és a haladás harcosát. Nagyra értékelik azt a támogatást, amelyet a központi bizottság beszámolója foglalt magában az arab népek harcáról szólva. Kifejezésre juttatják azt az eltökélt szándékukat, hogy tovább mélyítik az arab népek barátságát a Szovjetunióval, tovább erősítik szövetségüket korunk forradalmi erőivel, a nemzeti felszabadításért küzdő erőkkel. Ez a szövetség a világ békéjéért, az elnyomott népek felszabadulásáért, a társadalmi haladást szolgálja.

ki - fl / it pi

16.36 280 281 1452

pc

-.-

sk0069 4 230 mtik1129 /kkk /

szkp kongresszus - usa

washington, 1981. február 28. /mti/ - washington érdeklődéssel, egyelőre azonban különösebb kommentár nélkül vette tudomásul, hogy a szovjetunió kész a kereskedelmi kapcsolatok javítására, egyebek között a gabonaszerveződés megújítására.

azok után, hogy az új kormányzat a maga részéről szinte semmiféle kezdeményezésre nem volt hajlandó a már carter idején megromlott kapcsolatok helyrehozása érdekében, a vezető amerikai lapok most címoldalra nagy cikkekben számolnak be arról, hogy a szovjetunió következetesen a viszony javítására törekszik.

a washington post szombaton elsődleges tudósításában idézi tyihonov szovjet miniszterelnök kongresszusi beszédét. „tyihonov szovjet kormányfő felszólította az egyesült államokat a politikai nézeteltérések enyhítésére és a kereskedelmi kapcsolatok javítására, - összegezi a washingtonnak szóló mondanivalót a post. idézi a lap zamjatin szovjet szóvivőt is, aki a szovjetuniónak a gabonakereskedelem normalizálására vonatkozó készségét juttatta kifejezésre. a reagan kormányzat, mint ismeretes, még mindig „nem döntötte el,„ feloldja-e a carter által bevezetett gabonabargót, noha az új elnök még a választási kampány idején ígéretet tett erre.

a tyihonov-beszámoló egyik jelentékeny új vonását látja a washingtoni lap abban, hogy a következő öt éves tervben a szovjetunió valamivel gyorsabb ütemben ösztönözi a fogyasztási cikkek termelését, mint a nehézipari termékekét. érezhetően mély benyomást tettek washingtonra az energiahordozók termelésének további növelését célzó szovjet tervek, különösen a földgáztermelés további 50 százalékkal való fokozása a következő öt évben.

br/fe pi

16.44 280281 1703

PC

--

sk0070 4 230 mtik1041

kekkonen

helsinki, 1981. február 28. /mti-afp/ - urho kaleva kekkonen, finn államfő március 1-én ünnepli 25. évfordulóját annak, hogy első ízben a finn köztársaság elnökévé választották.

finnország államfője ezzel egyedülálló személyiség a világ országainak választott elnökei között. az államfő egyidős századunkkal: tavaly szeptemberben ünnepelte 80. születésnapját.

a huszas években, nem sokkal azután, hogy jogi diplomát szerzett, a finn agrárszövetség jogásza lesz, majd husz éven át - 1936-56 között ennek az agrárszövetségnek egyik vezető parlamenti képviselője. 1946-47, illetve 1948-50 között a parlament elnökhelyettese majd elnöke, de közben több ízben tagja a finn kormányoknak. 1936 és 1956 között volt már belügyminiszter, igazságügyminiszter, külügyminiszter. 1951-56 között egyben a finn köztársaság miniszterelnöke, s mint ilyen a köztársaság elnökévé választják.

miközben finnország függetlenségének több, mint 60 éve alatt 62 kormány váltotta egymást, addig urho kaleva kekkonen köztársasági elnököt 1956 után újraválasztják 1962-ben, 1968-ban, majd hivatali idejének 1974-ben történt meghosszabbítása után 1978. februárjában újból hatalmas többséggel választják államfővé. jelenlegi mandátuma 1984-ben jár le, s bár az államfő - maga is a testezés és a sport elkötelezett híve - tréfálkozva emlegeti, hogy netalán 84 éves korában is újraválasztják, finnországban sokan szeretnék, ha maradna hivatalában.

politikai megfigyelők egyetértenek abban, hogy finnország államfőjeként urho kaleva kekkonen elnök az elmúlt 25 évben országa politikáját meghatározó személyiségnek bizonyult és személyiségének, politikai célkitűzéseinek jegyét rajta hagyta ezeknek az éveknek a nemzetközi politikáján is. szilárd és elkötelezett híve a skandináv országok semlegességének, a szovjetunióval való jó kapcsolatok kialakításának és ápolásának. 1948-ban paasikivi elnök oldalán maga is részt vett a szovjetunióval megkötött barátsági és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírását megelőző tárgyalásokon. a szerződés hatályát 1970-ben meghosszabbították. egyik kezdeményezője volt a helsinki európai biztonsági és együttműködési értekezletnek, harcos és fáradhatatlan híve a leszerelés és az enyhülés ügyének.

dr. urho kaleva kekkonen elnök eddig négyszer - utoljára 1976-ban - járt hosszabb-rövidebb ideig magyarországon. a finn-magyar barátság szorosabbra fűzésének támogatója és aktív résztvevője.

fg bs

17.06 280281 2463

PC

--

sk0071 4 230 mtik1042

rövid hírek

pakisztán

karachi, 1981. február 28. /neuter/ - a pakisztáni katonai rendszer újabb ellenzéki személyiségeket tartóztatott le pénteken a kivégzett volt kormányfő, zulfikar ali bhutto lányának házában. a néhai kormányfő felesége és lánya részt vesz abban az ellenzéki mozgalomban, amely a parlamentáris demokrácia helyreállítását követeli az országban. benazir bhutto, a volt miniszterelnök lánya a pakisztáni belügyminiszterhez írott levelében tiltakozott 12 látogatójának letartóztatása ellen.

rock

melbourne, 1981. február 28. /upi/ - melbourne-ben tömegverekedés robbant ki pénteken este egy rock-koncerten. legalább huszan megsebesültek - közöttük több rendőr - és mintegy ötven fiatalot letartóztattak. a botrány oka a rendőrség szerint az, hogy a fiatalok szesz italot kortyolgattak az előadás közben és nemcsak a koncert-termet zúzták szét, hanem hazatérőben vandál módon megrongálták a járművek belső berendezését is.

kalevala

helsinki, 1981. február 28. /taszsz/ - finnországban szombaton emlékeztek meg a finn nemzeti eposz, a kalevala napjáról, amelynek első kiadása 1835-ben elias lönnrot néprajztudós szerkesztésében jelent meg. a finn nemzeti eposz nagy hatással volt nemcsak a finn kultúrára, hanem a világirodalomra is. teljes művészi magyar fordítása vikár béla munkája.

knoll

canberra, 1981. február 28. /afp/ - szombaton az ausztráliai sydney-ben letartóztaták hans peter knollt, a nyugatnémet baader-meinhof terrorcsoport volt, szökésben lévő tagját. a nyugatnémet szövetségi bünyügyi rendőrség wiesbadenben megerősítette a hírt. hans peter knoll ellen hat éve van érvényben letartóztatási parancs, bűnlajstromán különféle terrorista cselekmények - gyilkosság, merényletek - szerepelnek. knollnak letartóztatása idején ausztrál utlevele volt.

pc

emberevő tigris

uj-delhi, 1981. február 28. /afp/ap/ - emberevő tigris öt embert tépett szét februárban az indiai uttar pradesh állam egy nemzeti parkja közelében. a vadállat január óta már 12 embert pusztított el. a környék lakossága követelte a helyi hatóságtól, hogy szervezzen hajtóvadászatot az állat után és fizessen kártérítést az áldozatok családjainak.

fg bs

17.19 280281 2221

-.-

sk0072 4 230 mtik1043

mmfp-évforduló

ulánbátor, 1981. február 28. /taszsz/ - mongólia szerte szombaton ünnepekkel, tömeggyűlésekkel, koszoruzásokkal emlékeztek meg a mongol népi forradalmi párt /mmfp/ megalakulásának 60. évfordulójáról. a fővárosban, ulánbátorban a párt és a kormány vezetői koszorukat helyezték el a lenin emlékműnél, az mmfp és a mongol népi állam alapítói - szuhe bátor és csobjalszán mauzoleumánál. a mongol forradalmi ifjusági szövetség rendezésében a főváros fiataljai nagyszabású tömeggyűlésen ünnepelték meg a nevezetes dátumot.

az szkp központi bizottsága üzenetben üdvözölte az mmfp kb-t a mongol párt megalakulásának 60. évfordulóján. az üdvözlő hangoztatja, hogy a párt létrejöttének döntő szerepe volt az 1921-es mongol népi forradalom győzelmében. méltatja az mmfp történelmi szerepét abban a folyamatban, amelynek során mongóliában - a kapitalista szakasz megkerülésével - megvalósult a feudalizmusból a szocializmusba való átmenet. leszögezi, hogy az mmfp-t és az szkp-t a barátság, a testvériség, a kölcsönös tiszteletben tartás és bizalom szoros szálai fűzik egymáshoz.

pn bs

17.22 280281 1119

pc

-.-

sk0073 4 230 mtik1044

reagan-thatcher

washington, london, 1981. február 28. /afp/taszsz/ - margaret thatcher brit kormányfő szombaton délelőtt a fehér házban megkezdte háromnapos hivatalos washingtoni programjának zárómegbeszéléseit ronald reagan amerikai elnökkel. ez a találkozó nem szerepelt a hivatalos programban. az újabb megbeszélésre - jelek szerint - a hangsúlyozott szívélyesség jegyében került sor. a brit miniszterelnök-asszony még szombaton tovább utazik new yorkba és estére tervezett hazautazása előtt találkozik kurt waldheim ensz főtitkárral, valamint david rockefellerrel, a chase manhattan bank elnökével.

x x x

a brit miniszterelnök washingtoni tárgyalásainak eredményei arról tanuskodnak, hogy washington és london a nukleáris fegyverkezési hajszára ösztönzésére, a nato-nak egy a pentagon által irányított „globális szövetséggé”, történő átalakítására törekszik - jelentette ki egy szakszervezeti nagygyűlésen tony benn parlamenti képviselő, a brit munkáspárt egyik vezető személyisége.

a munkáspárti politikus egyebek közt elítélte az amerikai cirkáló szárnyasrakéták nagy-britanniában történő elhelyezésének tervét; az amerikai robotrepülőgépek felett az ellenőrzést az egyesült államok gyakorolná. benn hangoztatta, hogy nagy-britanniának le kell mondania az önálló atomfegyver birtoklásáról és fel kell számolni az ország területén minden nukleáris támaszpontot.

fg sb bs

17.33 280 281 1417

--

sk0074 1 230 mtik1130 /kkk /

zsivkov sajtókonferenciája 1.rész

moszkva, 1981. február 28. /mti/ - az szkp kb kongresszusi beszámolójának külpolitikai megállapításairól, a szovjetunió és bulgária sokoldalú kapcsolatairól, a balkáni államok együttműködéséről tájékoztatta a kongresszusi sajtóközpontban dolgozó tudósítókat szombaton délután moszkvában todor zsvikov, a bkp kb első titkára, a bolgár államtanács elnöke.

pc

- rendkívül nagyra értékeljük az szkp kb kongresszusi beszámolóját, amely a jelenlegi nemzetközi helyzetnek és a szovjetunió belső életének objektív, a marxizmus-leninizmuson alapuló tudományos elemzése - emelte ki todor zsvikov, hozzátéve, hogy a bkp küldöttségében résztvevők számára nagy megtiszteltetés jelen lenni a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, minden haladó erő legmagasabb fórumán. az szkp xxvi. kongresszusáról zsvikov elmondotta, hogy arra az alkotó munka és a megalapozott derűlátás jellemző.

- ideológiai ellenfeleink gyakran arról próbálják meggyőzni a világ közvéleményét, hogy az szkp ráerőlteti akaratát a világ más országaiban működő kommunista és munkáspártokra. erről szó sincs: az szkp egyenlő az egyenlők között, ugyanakkor történelmi küldetéséből és a jelenlegi világban betöltött szerepéből adódóan megkülönböztetett helyet foglal el a nemzetközi kommunista és munkásmozgalomban.

bulgária és a szovjetunió viszonyáról szólva kifejtette, hogy a két testvéri ország sokoldalú együttműködése és közeledése állandó folyamat. évről évre gazdagodnak a két ország gazdasági, kulturális és tudományos kapcsolatai. a kgst országok közül bulgária a szovjetunió harmadik legnagyobb partnere. todor zsvikov szöjt arról is, hogy a bkp jelenleg március végén végén összeülő xii. kongresszusára készül.

a balkáni országok együttműködéséről szólva meglepéssel állapította meg, hogy a bolgár állam fennállásának tizenhárom évszázada során sohasem voltak olyan zavartalanok kapcsolatai szomszédaival, mint jelenleg. „szerencsére, vagy sem, hazánk a balkán félsziget közepén fekszik s már csupán a földrajzi elhelyezkedésből adódóan is a következetes békepolitikában, a jószomszédi együttműködésben vagyunk érdekelték. az enyhülési politika a hetvenes években a balkánon is éreztette hatását s ösztönzést adott a térségben élő különböző társadalmi rendszerű államok kapcsolatainak fejlesztéséhez. optimista vagyok a balkáni országok további együttműködésének távlatait illetően, - mondotta. /folyt/

pi

17.40 280 281 2450

pc

--

sk0075 4 230 mtik1045

kína salvador-politikája

moszkva, 1981. február 28. /taszsz/ - napról napra egyre nehezebbé válik megkülönböztetni a csungnanhaj-ban /a pekingi vezetők rezidenciája/ tett nyilatkozatokat azoktól, amelyek a washingtoni fehér házban hangzanak el. ez teljes mértékben vonatkozik azokra a nyilatkozatokra is, amelyeket a kínai és az amerikai vezetők tesznek salvadorral kapcsolatban - állapítja meg a taszsz szemleirója, vlagyimir goncsarov.

szemléletesen példázzák ezt a huang hua kínai külügyminiszter pénteki kijelentései. az imperialista vezető körökkel teljes összhangban, huang hua azt állította, hogy a szovjetunió „behatol a közép-amerikai térségbe és ott felforgató tevékenységet fejt ki,,.

a pekingi sajtó, mindenekelőtt a zsenmin zsipao, szinte naponta közöl „információkat,, , pontosabban elismétli az amerikai koholmányokat a salvadorba irányuló állítólagos szovjet, kubai, vietnami és egyéb fegyverszállításokról.

a salvadorban folyó események valódi jellegét kiforgatva és a szocialista országoknak a salvadori belügyekbe történő beavatkozást tulajdonítva, a pekingi propaganda mélyen hallgat az országban végbemenő események valódi jellegéről és okairól.

a pekingi vezetők és a nyugati imperialista körök állásfoglalásainak azonossága olyannyira szembeötlő, hogy még a polgári sajtó sem tud személt hunyni fölötte. így például a párizsi le monde a zsenmin zsipao állásfoglalásait elemezve nem minden csodálkozás nélkül állapította meg, hogy „kína egyértelműen az egyesült államok mellett foglalt állást a salvadori kérdésben,,.

pekingnek ez az állásfoglalása - folytatja a francia polgári lap, - nem meglepő, amennyiben a chilei fordulattal kapcsolatos precedens már megmutatta, hogy a dél-amerikában végbemenő folyamatok értékelésénél pekinget saját szovjetellenes törekvései vezérik, nem pedig kontinens gazdasági-társadalmi problémáinak elemzése.

így a salvadori hazafiak számára nehéz időkben, amikor a latin-amerikai országok és a világ demokratikus és haladó közvéleménye élesen elítéli az egyesült államoknak salvador belügyeibe történő beavatkozását, a népiertő salvadori katonai junta washington általi támogatását, a pekingi vezetők és a kínai propaganda igazolást keres a washingtoni politikára és a gyilkosokból álló junta cselekedeteire, és rágalmazza a salvadori hazafiakat - állapítja meg a taszsz szemleirója.

sb bs

17.44 280 281 2406

nc.

sk0076 1 230 mtik1131 /kkk /

zsivkov sajtóértekezlet 2. rész.

kérdésekre válaszolva todor zivkov elmondta, hogy a közép-amerikai helyzet az egyesült államok mesterkedései miatt aggodalomra ad okot. a kuba elleni amerikai blokádtervekről megállapította, hogy a szocialista országok egyáltalán nem lehetnek közömbösek a testvéri kuba elleni manővereket illetően.

kifejtette: törvénytörő, hogy a nemzetközi kommunista és munkásmozgalmában időről időre új, ideiglenes, vagy hosszantartó ideológiai áramlatok, új nézetek merüljenek fel. ezeknek demokratikus, marxista-leninista elemzésére van szükség.

bulgária és irak kapcsolatáról megállapította, hogy azok barátiak. az iraki-iráni fegyveres konfliktusról szólva kifejtette, hogy az egyik nép érdekeit sem szolgálja s bulgária reméli, a felek mielőbb végetvetnek az értelmetlen vérontásnak.

lengyelországról szólva hangsúlyozta, hogy szocialista ország volt és marad, ahogy azt a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének tavaly decemberi moszkvai ülésén is leszögezték. az ap amerikai hírügynökség tudósítójának kérdésére válaszolva elmondta, hogy a politikai tanácskozó testület az szkp xxvi. kongresszusa idején nem ülésezett. tréfásan hozzátette, hogy „ha ilyen találkozó volt, akkor arra őt elfelejtették meghívni,,.

ék - ki pi

17.45 280 281 1303

-.-

sk0077 1 230 mtik1132 /kkk /

tyihonov - honecker találkozó

moszkva, 1981. február 28. /taszsz/ - nyikolaj tyihonov, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke szombaton a kremlben találkozott erich honeckerrel, az nszpb kb főtítkárával, az ndk államtanácsának elnökével.

eszmecserét folytattak a két ország közötti együttműködés kölcsönös érdeklődésre számotartó néhány időszerű kérdéséről.

pc

Leonyid brezsnyev, az szkp kb főtitkára kongresszusi beszámolójában megvilágította a két ország testvéri kapcsolatait fejlesztésének kedvező távlatait, s ennek fényében tyihonov és honecker annak a kölcsönös meggyőződésüknek adtak hangot, hogy az új ötéves tervben sikeresen megoldják a megvitatott kérdéseket.

a találkozót szívélyes, elvtársi légkör jellemezte.

df pi

17.49 280281 0812

..

sk0078 4 230 mtik1046

János Károly

zaragoza, 1981. február 28 /afp/upi/ap/ - I. János Károly spanyol király szombaton a zaragozai katonai akadémián mondott beszédében figyelmeztetést intézett a hadsereghez - de az ország politikai erőihez is -, hogy vonják le a szükséges következtetéseket az elmúlt napok kritikus eseményeiből, és arról szólt, hogy Spanyolország eltökélten halad a maga választotta úton: a béke, az igazi demokrácia, az igazságosság, a haladás és nemzeti egység megteremtése felé.

a spanyol uralkodó abból az alkalomból beszélt, hogy 25 éve végzett a zaragozai katonai akadémián. a hétfői puccskísérletről szólva, a hadsereghez és a politikai erőkhöz intézett figyelmeztetését megtoldotta azzal, hogy kijelentette: szolgáljon tanulságul mindaz ami történt - a hadseregnek tiszteletben kell tartania az alkotmányt és tartózkodnia kell a „meggondolatlan cselekményektől”.

a király ugyanakkor beszédében gesztust tett a hadsereg felé is: óvott attól, hogy a puccskísérletért a teljes felelősséget a fegyveres erőkre hárítsák. bíráló szavakkal illette a politikai erők „magatartását”, és a tömegtájékoztatási eszközök tevékenységét, amely - szerinte - „az aggodalom és a kényelmetlenség”, légkörének volt előidézője a hadsereg soraiban. megfigyelők szerint a király ezzel az akarta hangsúlyozni, hogy Spanyolországban sok esetben indokolatlan bírálatok érték a hadsereget és a biztonsági erőket a terrorizmus ellen vívott harcuk eredménytelenségéért.

a belső feszültség enyhülésének jeleként a baszk szeparatisták szombaton szabadon engedték foglyaikat, a néhány nappal ezelőtt elrabolt három tiszteletbeli konzult és „tüzzszünetet”, hirdettek

pc

meg. ez utóbbit a baszk nacionalista szervezet mérsékelt, ugynevezett politikai szárnya jelentette be egy sajtóértekezleten, közölve azt is: felkérjük az eta katonai szárnyát, hogy kövesse példájukat. a san sebastianban egy titkos helyen tartott sajtóértekezleten a baszk nacionalista vezetők értesre adták azt is: döntésük egyben moratórium a spanyol politikai erők számára a baszk kérdés megoldására.

megfigyelők szerint a baszkföldi politikusok lépése mögött az aggodalom húzódik meg: a király beszédéből is kitűnt, hogy nem hárult el teljesen egy katonai puccs veszélye, ezért akciójukkal szeretnék megerősíteni az ujonnan alakult spanyol kormány helyzetét.

fg bs

18.15 280281 2353

..

sk0079 4 300 mtik1047

sinaí - több nemzetiségű erők

rákos György, az mti tudósítója jelenti:

kairó, 1981. február 28. /mti/ - a sinaí-félsziget 1982 áprilisáig esedékes teljes izraeli kiűritését ellenőrző több nemzetiségű katonai erők felállításáról kezdődtek szombaton tárgyalások kairóban.

Michael Sterner, az amerikai külügyminisztérium küldötte kétnapos izraeli megbeszélései után az egyiptomi féllel folytatott véleménycserét a kérdésről. oszama el baz külügyi államtitkár, az egyiptomi tárgyaló küldöttség vezetője a háromórás megbeszélés után jelezte, hogy kairó megítélése szerint a több nemzetiségű erők felállítása nem jelent problémát, s a vele összefüggő - technikai jellegű - kérdések tisztázására elegendő néhány hónap.

az egyiptomi-izraeli békeszerződés szövege szerint a sinaí teljes kiűritése után ensz-erőknek kellene állomásozniuk az arra kijelölt pontokon, tekintettel azonban arra, hogy a feleknek nincsen esélyük a különbékének a világszervezet által ily módon történő szentesítésére, az egyesült államok a békekötés idején magára

pc

kül

- 66 -

1981.02.28.

vállalta egy több nemzetiségű katonai kontingens létrehozásának megszervezését. arra vonatkozólag, hogy milyen országok részvételét fogják kérni, az érintettek egyelőre csak annyit közöltek: olyanokét, amelyek támogatják az egyiptomi-izraeli békekötést.

rg/gi

18.27 280281 1327

-.-

sk0080 4 230 mtik1048

rövid hírek

kábítószer

torino, 1981. február 28. /afp/ - az olasz rendőrség torinóban letartóztatott 22 személyt és elkobzott 5 kiló heroint, illetve kokaint. a kábítószer becsült értéke eléri az 1,3 milliárd lírát.

hajóégés

juneau, 1981. február 28. /afp/ - szombaton reggel kigyulladt egy dél-koreai teherhajó a csendes-óceán északi részén, az aleut-szigetektől nyugatra - jelentette az alaszka parti őrség. a haditengerészet helikopterei és egy szovjet hajó sietett az égő hajó segítségére. sérülésről nem érkezett hír.

manipur

uj-delhi, 1981. február 28. /ap/ - indiában szombaton felfüggesztették manipur szövetségi állam helyi törvényhozását és elrendelték a központi igazgatás bevezetését. az intézkedésre azt követően került sor, hogy a hatalmon lévő indiai nemzeti kongresszus párt 10 képviselőjének kilépése miatt a kormányzó párt kisebbségbe került.

thai föld

bangkok, 1981. február 28. /ap/ - a thaiföldi demokrata párt szombaton bejelentette, hogy kivonul prem tisztságon. a miniszterelnök három párti koalíciójából, hogy ezzel a kormány átalakítására kényszerítse a miniszterelnököt.

pc

kül

- 67 -

1981.02.28.

emberrablás

róma, 1981. február 28. /reuter/afp/upi/ - a tiberis folyóban megtalálták annak az 55 éves római gyárosnak a holttestét, akit tavaly december 3-án raboltak el irodájából. családja 450 ezer dollárnak megfelelő összeg váltságdíjat fizetett érte, az emberrablók azonban egy hónappal ezelőtt tarkón lőtték, a holttestet egy betontömbhöz láncolták és a folyóba dobták. tavaly olaszországban 45 személyt raboltak el, többségüket azonban a váltságdíj kifizetés után elengedték.

sb bs

18.41 280281 1662

-.-

sk0081 4 300 mtik1049

francia autóipar - cgt

párizs, 1981. február 28. /mti/ - eredeti tüntetésre - autós felvonulásra - került sor párizsban a cgt, a francia általános munkásszövetség felhívására: a sokezer autós a francia gépkocsigyártó ipar támogatására követelt hatékony intézkedéseket a kormánytól.

a csúcsforgalmi órákban a sokezer autó lassan haladó oszlopa szétzilálta a pénteki forgalmat. a nation-téren rendezett nagygyűlésen henri krasucki, a cgt szövetségi titkára, a szakszervezeti központ „második számú embere”, mondott beszédet, kifejtve a gépkocsiparra vonatkozó cgt-javaslatokat.

a mindaddig a francia ipar egyik motorjának tekintett gépkocsigyártás a múlt év második felétől egyre nehezebb helyzetbe került, eddig csak a renault-üzemek tartották korábbi termelési szintjüket, míg a citroen-peugeot-talbot csoport /a renault állami, a trió pedig magánkézben van/ eladásai gyors ütemben visszaestek. idén januárban a helyzet tovább romlott, a francia futószalagokról lekerült gépkocsik száma 24,3 százalékkal elmaradt a tavaly januári szinttől.

a cgt 35 órás munkahetet, öthetes fizetett szabadságot követel - a gyárosok ezzel szemben kényszerszabadságra küldik, csökkentett bérrel vagy anélkül a dolgozókat. átfogó megoldásként a cgt a peugeot-citroen-talbot csoport államosítását sürgeti.

bd/gi bs

18.46 280281 1336

dc

-.-

sk0082 4 230 mtik1050

thatcher

washington, 1981. február 28. /reuter/afp/ - margaret thatcher brit miniszterelnök szombaton - miután még egyszer találkozott ronald reagan elnökkel - washingtonból new york-ba utazott.

a reagan elnökkel megtartott, programon kívüli találkozásjáról távozóban a brit kormányfő kijelentette: az amerikai elnökkel annak lehetőségéről beszélt, hogy brit katonai egységek is részt vegyenek a perzsa-öböl térségében felállítandó, több nemzetiségű gyorshadtestben. nagy-britannia kész arra, hogy szükséghelyzet esetén rendelkezésre bocsássa katonáit - jelentette ki a brit kormányfő és hozzátette, hogy a perzsa-öböl térségében máris vannak brit és francia hajóegységek a nagylétszámú amerikai flotta mellett.

a fehér házból távozóban margaret thatcher megemlítette, hogy reagan elnök nem vetette fel az amerikai részről hangoztatott vádakat, amelyek szerint a nyugat-európai országok nem veszik ki az őket megillető részt a nato költségvetésből. megjegyzésével arra utalt, hogy csütörtökön viszont az amerikai kongresszus tagjai részéről elhangzott ilyen észrevétel.

caspar weinberger amerikai hadügyminiszterrel tartott megbeszéléseiről szólva a brit miniszterelnök kijelentette, hogy fegyverszállításokról nem született megállapodás, ugyanakkor szóba került a közös brit-amerikai tervek alapján kifejlesztett harrier típusú /helyből felszálló/ repülőgép ügye, amelyet az amerikai hadügyminiszter szerint a pentagon is megvásárolna. kongresszusi jóváhagyás esetén - mondotta thatcher asszony - nagy-britannia is fontolóra venné néhány repülőgép megvásárlását.

thatcher asszony megjegyzést tett donald regan amerikai pénzügyminiszternek a brit kormány gazdaságpolitikáját bíráló, pénteken elhangzott kijelentéseire: mint mondotta, a bírálókat egyes eleméit „igazságtalannak”, találta, egyes részeinek jogosságát viszont elismeri. /regan helyette még pénteken „nyelvbottlásnak”, minősítette főnökének kijelentéseit.

a brit miniszterelnök-asszony - az első nyugat-európai kormányfő, akit reagan elnök fogadott - rendkívül elégedetten szőlt washingtoni tárgyalásairól és kijelentette, hogy a washington és london közötti jobb megértéshez hozzájárultak lord carrington és alexandar haig külügyminiszterek megbeszélései is.

fg bs

18.51 280281 2282

pc

sk0083 4 800 mtik1134 /kkk /

mai kongresszusi külpolitikai híreink tartalomjegyzéke: sk0007-sk0078-t

budapest, 1981. február 28. /mti/

sk0007 kongresszus - az első hét vége
 sk0009 kongresszus - japán visszhang
 sk0014 gyorshír
 sk0029 szombat délelőtti - rövid 1.
 sk0030 szkp kongresszus - visszhang - 1.
 sk0031 délelőtti ülés - részletes - 1.
 sk0032 szkp kongresszus - visszhang - 2.
 sk0034 délelőtti ülés - részletes - 2.
 sk0040 délelőtti ülés - részletes - 3. /arismendi, mcLennan/
 sk0041 délelőtti ülés - részletes - 4. /mcLennan, pen sovan/
 sk0042 délelőtti ülés - részletes - 5. /bagdas/
 sk0045 szombat délelőtti - rövid - 2.
 sk0046 délelőtti ülés - részletes - 6. /greckova, meszjac/
 sk0047 délelőtti ülés - részletes - 7. /meszjac/
 sk0048 délelőtti ülés - részletes - 8. /nunez tellez/
 sk0053 kádár jános és leonyid brezsnyev találkozója
 sk0054 armand hammer - brezsnyev beszámolójáról
 sk0056 kongresszusi visszhang - 3.
 sk0057 krasznójarszki határterület - sajtókonferencia
 sk0058 marcsuk - sajtóértekeztet /1.rész/
 sk0059 brezsnyev - honecker
 sk0060 marcsuk - sajtóértekeztet - 2.
 sk0061 javítások
 sk0063 kádár jános és carlos nunez tellez megbeszélése
 sk0064 a kongresszus az angol sajtóban
 sk0067 szkp kongresszus - hangverseny
 sk0068 arab küldöttségek - üdvözlöt
 sk0069 szkp kongresszus - usa
 sk0074 zsvkov sajtókonferenciája /1.rész/
 sk0076 zsvkov sajtókonferenciája /2.rész/
 sk0077 tyihonov - honecker találkozó
 sk0078 tartalomjegyzék
 fe

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében
 főszerkesztő: köves tibor
 szerkesztették: kopreda dezső
 pirityi sándor

- v e g e -

18.59 280281 1773

pc

sk0084 4 230 mtik1051

szovjet vezetők üdvözlete

moszkva, 1981. február 28. /taszsz/ - leonyid brezsnyev, az szkp kb főtitkára, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke és nyikolaj tyihonov, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke táviratban köszöntötte hetvenötödik születésnapja alkalmából pham van dongot a vietnami kommunista párt kb politikai bizottságának tagját, a vietnami szocialista köztársaság miniszterelnökét.

a távirat hangsúlyozza: pham van dong egész életútja elszakíthatatlanul összefonódik a vietnami népnek a nemzeti felszabadításért, az ország újraegyesítéséért, a szocialista vietnam felvirágoztatásáért a kommunista párt vezetésével vívott harcával. a szovjet emberek a szocializmus eszméinek győzelméért az imperializmus, a reakció és a hegemonizmus elleni vállalt küzdelem harcosaként, a szovjetunió régi és őszinte barátjaként tisztelik pham van dongot.

gr bs

19.16 280281 0944

-.-

sk0085 4 230 mtik1053

olasz kormány - bizalmi szavazás

róma, 1981. február 28. /mti-upi/ap/ - a bizalmi szavazás fegyverének alkalmazása ellenére szombat estére tovább gyengült olaszország háboru utáni 40. kormányának helyzete és politikai megfigyelők nem tartják kizártnak, hogy forlani miniszterelnök négypárti koalíciós kormányát - esetleg már vasárnap - leszavazzák a képviselőházban.

a miniszterelnök - semmibe véve az ellenzék tiltakozását - azzal bocsátotta vitára a kormánynak a nyugdíjrendszer és a mozgóbérskála módosítását, valamint bizonyos jövedelemadók csökkentését előirányzó törvényjavaslatát, hogy annak egyes szakaszaival kapcsolatban felvetette a bizalmi kérdést és nem kevesebb, mint hat bizalmi szavazást vett tervbe a hét végére. ennél a szavazásnál a képviselők név szerint, nyilvánosan adják le voksukat, s ezért a kormányt nem felelőtlenül az a veszély, hogy a koalíció soraiból - titkos szavazás esetén - leadott ellenszavazatok megbuktathatják. igaz, ha bizalmi szavazáskor kisebbségben marad, le kell mondania, ez azonban nyílt

pc

szavazás esetén kevésbé valószínű, mivel a kormánykoalíció 360 mandátummal rendelkezik a 630 tagú képviselőházban.

forlani számításai - mint az várható volt - eddig annyiban beváltak, hogy miután pénteken három bizalmi szavazáson többséget kapott, szombaton délelőtt a negyedik bizalmi szavazás is a kormány győzelmét hozta: a képviselők 330:182 arányban támogatták abban a kérdésben, hogy a nyugdíjakat az eddigi hat helyett négy hónaponként igazítsák az inflációs áremelkedésekhez.

a miniszterelnök ezután közölte, hogy nem tart igényt további bizalmi szavazásra, ez azt jelenti, hogy ha leszavazzák, a kormány nem köteles automatikusan lemondani, viszont a következő - és a törvényjavaslat szempontjából döntőnek ígérkező - szavazás titkos lesz. megfigyelők egyetértenek abban, hogy ha a kormány vereséget szenved a vitát lezáró - esetleg már vasárnap bekövetkező - szavazáson az 1981. évi költségvetést nagy mértékben befolyásoló pénzügyi törvénytervezet kérdésében, akkor helyzete tarthatatlanná válik. a kereszténydemokratákból, szocialistákból, radikális szocialistákból és republikánusokból álló kormánykoalíció soraiban a széthuzás jelei tapasztalhatók és könnyen megismétlődhet az, ami szeptember 27-én történt, amikor cossiga hárompárti koalíciós kormánya ugyancsak pénzügyi törvényjavaslat vitájában - alig tíz perccel azután, hogy megnyert egy bizalmi szavazást - vereséget szenvedett és lemondani kényszerült.

bs

19.46 280281 2497

-.-

sk0086 4 230 mtik1054

salvadori hírek - 1. rész

san salvador, 1981. február 28. /efe/ - öt ember halálát okozta a pénteken este a főváros központjában, a salvadori munkaügyi minisztérium bejáratánál felrobbant bomba. részletek egyelőre nem ismeretesek.

lima, 1981. február 28. /taszsz/ - alejandro gomez salvadori külügyminiszter-helyettese elismerte, hogy amerikai tanácsadók tartózkodnak az országban és „felbecsülhetetlen értékű”, segítséget nyújtanak a juntának a forradalmi erők elleni hadműveletek előkészítésében. a miniszterhelyettes ugyancsak elismerte, hogy a salvadori hatóságok a fegyverszállítások növelését és katonai tanácsadók küldését kérte washingtontól.

pc

washington, 1981. február 28. /afp/ - az amerikai haditengerészet 5 „szakembere”, elindult salvadorba, hogy csatlakozzék ahhoz a 19 katonai tanácsadóhoz, akik már az országban tartózkodnak - közölte az amerikai hadügyminisztérium, az első csoportot további 25-30 tanácsadó követi, akiknek a feladata lesz - többek közt - kiképezni a salvadori haditengerészetet a fegyverszállító hajók elfogására. /folyt./

sb bs

19.51 280281 1094

-.-

sk0087 4 230 mtik1052

brokdorf - esti összefoglaló

bonn, 1981. február 28. /mti/ - mintegy ötvenezer, helyenkint erőszakos akcióktól kísért tüntetés zajlott le szombaton a hamburgtól északra fekvő brokdorf körzetében, egy épülő atomreaktor elleni tiltakozásul. bár a megmozdulást a nyugatnémet bíróságok betiltották, a környezetvédők és lakossági érdekcsoportok képviselői békés menetben vonultak fel, ellenézve, hogy a kormány megnyugtató biztonsági intézkedések nélkül, gyorsított ütemben bővíti atomenergia-programját.

az egész nszk területéről összevont mintegy huszezer rendőr a brokdorfhoz vezető valamennyi utat lezárta, később az összetűzések megakadályozására a zárlatot részlegesen feloldották. a késő délutáni órákban a tüntetők nagy többsége békés gyűléssel fejezte be az akciót a reaktor építési telepének közelében. többszáz szélsőséges, álarcos fiatal azonban gyújtópalackokat dobott rendőrségi járművekre, világítórakétákkal lőtte a megfigyelő helikoptereket, vasdorongokkal és kövekkel támadt a rohamrendőrökre. válaszul a hatóságok vízágyukat vetettek be. az összetűzéseknek mindkét oldalon több súlyos sebesültje volt.

az nszk északi részén kialakított reaktorhálózat bírálói szerint aránytalanul sűrű, az alkalmazott reaktortípusok biztonsága nem tökéletes. brokdorf üzembe lépésével több, mint hetven százalékosra növekszik majd hamburg függősége az atomáramtól. a bonni szociáliberális kormány - amely korábban lassabb és megfontoltabb energiapolitikát ígért választóinak - az nszk rosszabbodó gazdasági helyzetére és a kőolajimporttól való függőségére való tekintettel határozta el az atomprogram gyorsított végrehajtását.

or/mh bs

19.53 280281 1671

pc

-.-

sk0088 4 230 mtik1055

salvadori hírek - /2. rész/

santiago de chile, 1981. február 28. /afp/ - az egyesült államok békés rendezésre törekszik a salvadori válságban, de nem zárja ki az ideiglenes katonai megoldás lehetőségét sem - jelentette ki vernon walters tábornok, reagan elnök latin-amerikai különmebizottja, a cia volt igazgatóhelyettese.

a tábornok úgy vélte, hogy lehetséges lesz a békés megoldás, de - mint mondotta, - „nem hasznos dolog bizonyosságot adni az ellenfeleknek... walters közvetve támadta a szocialista országokat, mondván, hogy „ az egyesült államok nem hajlandó eltűrni, hogy kontinensen kívüli országok destabilizálják az amerikai kontinens kormányait... ”

a tábornok feladata, hogy tájékoztassa a latin-amerikai országok vezetőit a salvadori állítólagos „külföldi intervencióról... ”

koppenhága, 1981. február 28. /ap/ - herman cohen-nek, az egyesült államok megbizottjának nem sikerült megszereznie a dán kormány támogatását salvadorral kapcsolatos politikájához. az amerikai küldöttség szombaton - mint az ap írja - „végigkilyncselt a miniszterelnöktől tefelé mindenkit... ” a tárgyalások után kijelölt ollesen külügyminiszter által kibocsátott nyilatkozat azonban változatlanul az „ésszerű politikai és társadalmi feltételekért harcoló salvadori nép... mellett foglalt állást... ” a dán kormány az elnyomottak oldalán áll... - hangzik a nyilatkozat.

az amerikai küldöttség, amelynek feladata, hogy megszerezze a nyugat-európai kormányok támogatását washington salvadori politikájához, előzőleg hágában igyekezett meggyőzni a holland kormányt a szocialista országok állítólagos salvadori „beavatkozásáról... ”

sb bs

19.58 280281 1657

pc

-.-

sk0089 4 800 mtik1057

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke sk0001-sk0035-ig

budapest, 1981. február 28. /mti/

- sk0001 várható események
- sk0002 spanyolország - kommentár /1/
- sk0003 spanyolország - kommentár /2/
- sk0004 usa kp
- sk0005 weinberger - thatcher
- sk0006 salvador
- sk0007 kongresszus - az első hét vége
- sk0008 közel-keleti vonatkozású hírek
- sk0009 kongresszus - japán visszhang
- sk0010 kolumbia
- sk0011 afrika
- sk0012 colombo indiában
- sk0013 rövid hírek: new york: kilencéves bankrabló
nápoly: nyolcszázézer dollár
detroit: vissza a határból
brüsszel: munkabeszüntetés a nato-nál
- sk0014 gyorsír: folytatódik a kongresszus
- sk0015 brezsnyev-beszéd - brandt
- sk0016 salvador
- sk0017 spanyolország
- sk0018 pham van dong
- sk0019 argentina - új kormány
- sk0020 25 éves az ndk néphadserege
- sk0021 irak - irán
- sk0022 javítás az mtik1018 sz.hírhez /usa-salvador/
- sk0023 brokdorf - első összefoglaló /1.rész/
- sk0024 brokdorf - első összefoglaló /2.rész/
- sk0025 neutronfegyver- tiltakozás
- sk0026 glotz
- sk0027 szovjet-afgán szerződés évfordulója
- sk0028 javítás az mtik1105 sz. hírhez /argentina/
- sk0029 szombat délelőtt - rövid 1.
- sk0030 kongresszus - visszhang - 1.
- sk0031 délelőtti ülés - részletes - 1. /guszev, orudzsev/
- sk0032 kongresszus - visszhang - 2
- sk0033 szerk. figyelmébe: javítás mtik1019 és mtik 1020 sz. hírekhez
- sk0034 délelőtti ülés - részletes 2. /orudzsev, mazuzi/
- sk0035 hírek-dél-afrikából

mh/bs

20.33 280281 1456

PC

sk0090 4 800 mtik1058

mai külpolitikai hireink tartalomjegyzéke sk0036-sk0071-ig

- sk0036 craxi - spanyolország
- sk0037 albán munkapárt
- sk0038 tüntetés - kormányülés /részben szerk. figyelmébe!!/
- sk0039 szovjet-afgán szerződés - afganisztán
- sk0040 kongresszus - délelőtti ülés - részletes - 3 arismendi, mclennan
- sk0041 kongresszus - délelőtti ülés - részletes - 4 mclennan, pen sovan
- sk0042 kongresszus - délelőtti ülés - részletes - 5 bagdas
- sk0043 madridi találkozó /1.rész/
- sk0044 madridi találkozó /2.rész/
- sk0045 szombat délelőtt - rövid - 2
- sk0046 délelőtti ülés - részletes - 6 greckova, meszjac
- sk0047 délelőtti ülés - részletes - 7 meszjac
- sk0048 délelőtti ülés - részletes - 8 nunez tellez
- sk0049 hanoi - szihanuk-kommentár /1.rész/
- sk0050 hanoi - szuhanuk-kommentár /2.rész/
- sk0051 kambodzsa - ülés
- sk0052 pfsz - katonai egység
- sk0053 kádár-brezsnyev találkozó
- sk0054 armand hammer brezsnyev beszámolójáról
- sk0055 kiszabadultak a konzulok
- sk0056 kongresszusi visszhang - 3
- sk0057 krasnojarszki határterület - sajtókonferencia
- sk0058 marcsuk - sajtóértekezlet 1.rész
- sk0059 brezsnyev - honecker
- sk0060 marcsuk - sajtóértekezlet - 2
- sk0061 javítások a kongresszusi anyagokhoz
- sk0062 nguyen co thach
- sk0063 kádár jános és carlos nunez tellez megbeszélése
- sk0064 a kongresszus az angol sajtóban
- sk0065 brokdorf - fejlemények
- sk0066 három angol hazatért iránból
- sk0067 szkp-kongresszus - hangverseny
- sk0068 arab küldöttségek - üdvözlés
- sk0069 szkp-kongresszus - usa
- sk0070 kekkonen
- sk0071 rövid hírek: karachi: pakisztán
melbourne: rock
helsinki: kalevala
canberra: knoll
uj-delhi: emberevő tigrisek

mh/bs

20.35 280281 1681

PC

kül

- 76 -

1981.02.28.

sk0091 4 800 mtik1059

külpolitikai híreink tartalomjegyzéke sk0072-sk0091-ig

sk0072 mnfp-évforduló
sk0073 reagan-thatcher
sk0074 zsvkov sajtókonferenciája 1.rész
sk0075 kina salvador-politikája
sk0076 zsvkov sajtóértékeztele 2. rész

sk0077 tyihonov - homecker-találkozó
sk0078 i.jános károly
sk0079 sinai - több nemzetiségű erő
sk0080 rövid hírek: torino: kábitószter
juneau: hajóégés
uj-delhi: manipur
bangkok: thaiföld
róma: emberrablás - gyilkosság
sk0081 francia autóipar - cgt

sk0082 thatcher
sk0083 kongresszusi hírek tartalomjegyzéke
sk0084 szovjet vezetők üdvözléte
sk0085 olasz kormány - bizalmi szavazás
sk0086 salvadori hírek
sk0087 brokdorf - esti összefoglaló
sk0088 salvadori hírek - /2.rész/
sk0089 tartalomjegyzék - 1
sk0090 tartalomjegyzék - 2
sk0091 tartalomjegyzék - 3

mh/b=

készült az mti külpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: köves tibor
szerkesztették: patak károly
bochkor jenő
barabás miktós

v é g e

20.37 280281 1167

pc

MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010/x

Külföldi hírek

budapest, 1981. március 01.

kül.

v a s á r n a p

sk0001 4 230 mtik1001

Lázár György Minszkbe utazott

Moszkva, 1981. március 1. /mti/ - Lázár György, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke és szűrős mátyás, az MSZMP KB tagja, hazánk moszkvai nagykövete, az MSZMP-nek az SZKP XXVI. kongresszusán résztvevő küldöttsége tagjai vasárnap Minszkbe utaztak. A látogatás során Lázár György találkozik a belorusz SZSZK vezetőivel, valamint megtekinti a Minszki traktorgyárat, s a köztársaság egyik kolhozát.

A látogatásra a magyar vendégeket elkísérte Minszkbe Alekszandr Akszjonov, a belorusz SZSZK miniszterelnöke és Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete, az SZKP központi bizottságának tagjai, valamint több más hivatalos személyiség.

ki-fl/dj pi

09.39 010381 0735

ll

--